

IMMOBILIEN  
CHRISTINA BEYME

Immobilienfachwirtin IHK

Professionell.  
Am Ort.  
Für Sie.

30938 Burgwedel · Breslauer Str. 33  
Tel. 0 51 39/98 08 04  
www.beyme-immobilien.de

# Marktspiegel

## Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 31, 49. Jahrgang  
Sonnabend, 3. August 2024

Ihr Stadthaus

Individuell geplant  
zum Festpreis.

NURDA-Beratungszentrum  
Berkhopstr. 8 • Großburgwedel  
05139 996624  
www.nurdaHaus.de

# Der Stadtplatz nimmt Form an

Der barrierefreie Eingang zum Rathaus ist gepflastert – und weitere Bereiche sind ebenfalls fast fertig

**BURGWEDEL (jt).** Die nächste entscheidende Etappe auf der Großbaustelle vor dem Burgwedeler Rathaus ist erreicht. Seit Kurzem ist der Weg zur Eingangstür des Rathauses vollständig gepflastert. Der neue Weg ermöglicht allen Besuchern einen besseren, barrierefreien Zugang zu den Bürgerämtern: Wo sich vor den Umbaumaßnahmen eine fünfstufige Treppe befand, an die lediglich eine schmale Rampe angegliedert war, ist nun ein ebenerdiger Zugang geschaffen worden. In ungefähr einer Woche werden zudem Teile des neuen Stadtplatzes freigegeben.

Aktuell sind bereits große Teile der Fläche zwischen dem Eingang des Rathauses, der Fuhrberger Straße und der Kleinburgwedeler Straße gepflastert. Bis an die Fußwege reicht der neue Belag allerdings noch nicht ganz. Dieser Anschluss solle in den kommenden 14 Tagen geschaffen werden, sagt Martin Riessler vom Bauamt. Sobald auch dort alle Steine gesetzt seien, würden Teile des neuen Stadtplatzes als Zugang zum Rathaus freigegeben.

In dem künftig freigegebenen Bereich befindet sich neben dem neuen Toilettenhaus auch bereits ein Dach, unter dem Fahrräder abgestellt werden können. Die Fahrradbügel sind allerdings noch nicht installiert. Zwei der vier geplanten Abstellhilfen sollen bis zur Öffnung des ersten Teilbereichs errichtet werden. Die anderen zwei Bügel folgen später, um zunächst noch einen Durchgang freizuhalten.

Der Anschluss an die Fußwege ist auch für die Baumaßnahme auf der Fuhrberger Straße von Bedeutung. So kann die Straßenbaufirma erst mit dem Ausbau der Fußwege beginnen, wenn das Rathaus über die neu freigegebenen Flächen erreichbar ist. „An dieser Stelle möchte ich auch noch einmal die großartige Kooperation mit der Region loben“, sagt Riessler. Das Timing beider Baustellen sei im Interesse aller Beteiligten sowie der Bürgerinnen und Bürger gut aufeinander abgestimmt worden.

Die Region Hannover saniert seit November 2023 die Fuhrberger Straße. Zunächst errichtete sie einen Kreisell an der Kreuzung zur Hannoverischen Straße, derzeit laufen die Arbeiten an der Rathauskreuzung.



Mit dem neu gepflasterten Weg ist das Rathaus Burgwedel künftig problemlos barrierefrei erreichbar – zur Freude auch von Martin Riessler vom Bauamt Burgwedel. Foto: Jule Trödel



Die geplante öffentliche Toilette wurde bereits errichtet, soll aber noch einen Anstrich bekommen. Foto: Jule Trödel

Auch dort entsteht ein Kreisell. Fußgängerinnen und Fußgänger überqueren die Straße künftig auf einem Zebrastreifen. Das wiederum kommt dem Vorhaben der Stadt zugute: Die Fläche unmittelbar vor dem Rathauszugang und der benachbarte Domfrontplatz rücken so optisch näher zusammen.

Direkt neben dem neu gepflasterten Stück am Eingang des Rathauses befindet sich derzeit noch eine knapp anderthalb Meter messende Vertiefung. Denn um diese Höhe musste der

Weg zum Rathaus aufgeschüttet werden, damit ein Ausgleich für die frühere Treppe geschaffen werden konnte. In den kommenden Monaten soll die Vertiefung ebenfalls aufgeschüttet und gepflastert werden. Ziel ist am Ende eine Fläche, die den geplanten Besucherparkplatz auf der stadtabgewandten Seite des Rathauses mit dem Eingang ebennäbig verbindet.

Das zeitliche Ziel für die Fertigstellung der Umbaumaßnahme bleibt das Jahresende. Verzögerungen, die während der Bau-

arbeiten auf der Rückseite des Rathauses entstanden sind, seien längst wieder aufgeholt, sagt Riessler. „Die hat die Firma Link hervorragend aufgefangen, indem sie zeitweise mit zwei Kolonnen gearbeitet hat“, erklärt er. Das gesetzte Ziel sei damit „sehr realistisch“.

Die Umgestaltung des Areals rund ums Rathaus zum Stadtplatz hatte im Oktober 2023 begonnen. In den ersten Monaten spielten sich die Arbeiten vor allem auf der Rückseite des Gebäudes ab. Bei diesem ersten Bauabschnitt machten die Arbeiter auch den einen oder anderen überraschenden Fund. Sie entdeckten unzählige Schächte, Mauern und Leitungen – darunter auch Überreste einer stillgelegten Fernwärmeleitung.

In den ersten Monaten des Umbaus wich ein Schotterweg einem gepflasterten Weg, auch am denkmalgeschützten Balkon auf der Rathausrückseite wurden Sanierungsarbeiten vorgenommen. Durch den Abriss der

alten Bushaltestelle an der Fuhrberger Straße wurde der Blick auf den Bereich hinter dem Rathaus freigelegt. Später ließ die Stadt zahlreiche neue Sträucher pflanzen.

Insgesamt sollte der Umbau des Stadtplatzes 1,95 Millionen Euro kosten, von denen die Stadt knapp 750.000 Euro selbst tragen sollte. Am Ende wird die Gesamtsumme nach Angaben Riesslers jedoch ungefähr 2,4 Millionen Euro betragen. Das liege aber nicht an einer Kostenexplosion, sondern an vielen kleinen Zusatzmaßnahmen. „Die Fahrradüberdachung oder das WC-Gebäude waren beispielsweise nie in die 1,95 Millionen Euro eingerechnet“, erklärt der Fachmann. Wie viel die Stadt von den gewachsenen Kosten übernehmen muss, lasse sich derzeit nicht genau absehen, sagt der Baustellenleiter. So werde der Umbau aus vielen verschiedenen Förderprogrammen unterstützt, an denen sich die Stadt unterschiedlich beteilige.

Deine neue Brille ist da.  
**ANDY WOLF**

**BORN VON LUEDER**  
augenoptik seit 1997

Großburgwedel | Dr. Albert-David-Straße 5  
Tel. (05139) 89 22 11 | born-von-lueder.de

Ein schönes  
Wochenende  
wünscht  
Ihnen Ihr

**Marktspiegel**

Wir lieben Lebensmittel.

**Lüders Burgwedel**

Rotbarschfilet  
100 g

**TOP-PREIS**  
**2,22**

Seelachsfilet  
100 g

**TOP-PREIS**  
**1,49**

Doppelmattjes  
Stück

**TOP-PREIS**  
**1,19**

Herausgegeben durch: EDEKA Lüders KG  
Lebensmitteleinzelhandel, Marktstraße 26,  
30938 Burgwedel, Tel.: 05139/893115

Café · Bistro · Events

**Großmanns**

- Paniertes Rotbarschfilet | 14,50 €
- One Pot Spätzle Pfanne | 11,90 €
- Asia – Bowl | 14,90 €
- Bauerntopf | 8,90 €

**Mittagskarte**  
06.08. – 09.08.2024  
12 – 14.30 Uhr  
10.08.24  
Einschulungs-  
Buffet

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:

**Donnerstag, 12.00 Uhr**

**JUWELIER COHRS**

Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**goldgraber**

Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier  
seit 1997

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

Sutelfstraße 5  
30659 Hannover  
Tel. (05 11) 64 68 27 51  
Am Ortfele 65  
30916 Isernhagen NB  
Tel. (05 11) 77 10 22  
Fax (05 11) 2 35 99 88  
www.gold-graebler.de

**MOSS**  
Delikatessen

**Frische  
Bio-Backwaren**

**LENES BACKSTUBE**  
immer dienstags

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**

Mo Rotbarsch in Kräuter-Eihülle  
Di Rinderhacksteak mit Zwiebeln  
Mi Geflügelgeschnetzeltes „Curry-Früchte“  
Do Kartoffelpuffer mit Apfelmus  
Fr Hühnerfrikassée mit Spargel  
Sa Filettopf mit Rind und Kalb  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Fischers Fritz fängt diese Woche:**

**Steinbeißerfilet**  
zum Braten  
und Dünsten  
100 g  
**€ 1,99**  
(ab Donnerstag, den 08.08.2024)

**NEUERÖFFNUNG**

**HALLO BURGDRÖF!**

KIND HÖREN & SEHEN  
UNTER EINEM DACH

BEIM KAUF VON  
2 BRILLEN:  
**GLÄSER DER  
2. BRILLE  
INKLUSIVE\***

GILT  
AUCH FÜR  
GLEITSICHT-  
GLÄSER

Burgdorf Marktstraße 52 Burgwedel Von-Alten-Straße 21 **KIND**

\*Beim Kauf von zwei Brillen mit Sehstärke ist das Glaspaar der günstigeren Brille im Paket inklusive. Gültig bis zum 02.11.2024. KIND GmbH & Co. KG - Kokenhorststraße 3 - 5 · 30938 Großburgwedel

**KODE**  
INSEKTENSCHUTZ

[www.kode-insektenschutz.de](http://www.kode-insektenschutz.de)

Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen  
Schiebetüren | Lichtschachteldeckungen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
info@kode-insektenschutz.de  
Kananaher Str. 32  
30855 Langenhagen

**AKS**  
automotive GmbH

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

- UNFALL-INSTANDSETZUNG  
Plu's – Ukw's – Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI  
Plu's – Ukw's – Omnibusse –  
Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR  
und Neuverglasung
- SMART-REPAIR  
kosten sparende  
Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • [www.aksautomotive.de](http://www.aksautomotive.de)

**GRAMANN**  
Hannoversche Landschlachtere

**AHRBERG**  
beste Meisterqualität seit 1896

**IHR REGIONALER FLEISCHER**  
Dienstag - Samstag geöffnet  
Wochentipps vom 05.08. - 10.08.2024

**Cordon Bleu**  
fertig gefüllt mit Käse und  
Kochschinken  
100 g | **1,49 €**

**Grillbratwurst**  
unser Klassiker auf dem Grill -  
auch im Vorteilspaket  
5er-P. | **6,00 €**  
10er-P. | **10,00 €**

...und viele weitere Angebote in unserer Filialen

**Jeden Dienstag:  
10% auf das gesamte  
Thekensortiment**  
außer auf Angebote und Imbiss

**Gramann & Ahrberg Großburgwedel**  
mit kostenlosem Kunden-  
parkplatz hinter dem Laden

Am Markt 5  
30938 Burgwedel  
05139 - 2698

# Treffen für Trauernde

Angebot des Ambulanten Hospizdienstes

**BURGWEDEL (r/fh).** Der Ambulante Hospizdienst Burgwedel-Isernhagen-Wedemark lädt zum Trauertreff ein. Der nächste Termin ist am Montag, 5. August, von 16 bis 17.30 Uhr in den Räumen, Auf dem Amtshof 3. Bei Kaffee und Tee bieten geschulte Trauerbegleiterinnen einen gemeinsamen Austausch und Gespräche an. Das Thema des Treffens lautet „Beschrmt – Was gibt mir Schutz und Schirm?“. Die Teilnahme am Treff ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Personen begrenzt. Anmeldungen sind unter Telefon (05139) 9703431 (Anrufbeantworter) möglich. Das Angebot richtet sich an

Trauernde, die einen geliebten Menschen verloren haben oder sonst einen schweren Verlust zu beklagen haben. Bei einem akuten Verlust empfiehlt das Team des Hospizdienstes, erst nach etwa zwei bis drei Monaten an den Treff teilzunehmen. Bei Bedarf ist ein Einzelgespräch möglich. Außerdem bietet der Ambulante Hospizdienst am Dienstag, 20. August, ab 17 Uhr eine Trauersprechstunde mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin an. Es stehen rund 40 Minuten pro Person für ein Gespräch zur Verfügung. Anmeldungen sind ebenfalls unter Telefon (05139) 9703431 möglich.

# Flohmarkt bei den Schützen

Besucher können sich auch im Schießen versuchen

**FUHRBERG (r/fh).** Der Schützenverein Fuhrberg lädt zum Tag der offenen Tür ins Schützenhaus ein. Auf dem Schützenplatz gibt es gleichzeitig einen Flohmarkt. Die beiden Veranstaltungen finden am Sonntag, 18. August, von 11 bis 17 Uhr statt. Im Schützenhaus können die Besucher das Schießen mit dem Lichtpunkt- oder Lasergewehr, ab acht Jahren auch mit dem Luftgewehr und ab 16 Jahren zusätzlich mit Armbrust und Kleinkalibergewehr ausprobieren. Erfahrene Schützen beant-

worten Fragen, geben Tipps und Hilfestellung. Ergänzend bietet der Verein eine Tombola und eine Rallye durch das Schützenhaus an. Wer selbst etwas auf dem Flohmarkt verkaufen möchte, kann sich per E-Mail an flohmarkt@schuetzenverein-fuhrberg.de anmelden. Kinder unter 15 Jahren dürfen ihre Waren kostenlos auf einer Decke von maximal 2x2 Metern auf einer gepflasterten Fläche anbieten. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite schuetzenverein-fuhrberg.de.

# Kursus für „Letzte Hilfe“

**BURGWEDEL (r/fh).** Der Ambulante Hospizdienst bietet einen Letzte-Hilfe-Kursus an, in dem die Teilnehmer lernen, wie sie Sterbende begleiten können. Er findet am Mittwoch, 21. August, von 17 bis 21 Uhr in den Räumen des Hospizdienstes, Auf dem Amtshof 3, statt. Die Teilnahme kostet 20 Euro, inklusive Materialien, Snacks und Getränken. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon (05139) 9703431 oder per E-Mail an ambulanterhospizdienst.burgwedel@evlka.de. Referentinnen sind die zertifizierten Kursleiterinnen Ute Rodehorst, Anne Müller-Domrös und Uta Rot des Projektes „Letzte-Hilfe“. Sie thematisieren unter anderem mögliche Leiden als Teil des Sterbeprozesses und erläutern, wie sie gelindert wer-

den können. Zudem beschäftigen sich die Teilnehmer damit, wie sie mit den schwereren, aber auch den leichteren Stunden umgehen können. Abschließend reflektieren sie ihre eigenen Möglichkeiten und Grenzen und überlegen gemeinsam, wie sie Abschied nehmen können. Das Lebensende und Sterben von Angehörigen, Freunden und Nachbarn mache viele hilflos, weil uraltes Wissen zum Sterbegeleit verloren gegangen sei. „Wir möchten Grundwissen an die Hand geben und ermutigen, sich Sterbenden zuzuwenden. Denn Zuwendung ist das, was wir alle am Ende des Lebens am meisten brauchen“, fasst Ute Rodehorst zusammen. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite www.letztehilfe.info.

**Wir sind aus dem Urlaub zurück.**

**Susanne Urtel-Stappmanns**  
Fachärztin für Kinderheilkunde und Jugendmedizin

Klass. Homöopathie, Naturheilverfahren  
Hannoversche Str. 39 · 30916 Isernhagen  
Tel. (05 11) 61 28 45

Anzeigen im **Marktspiegel** fallen auf ...

**Tel. (0 51 36) 8 99 40**

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen

**BURG DORF LEHRTE CELLE**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33  
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0  
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)  
29229 Celler · Zur Hasselklinik 3  
Tel. 05141/93456-0  
www.expert.de/celle

**COUPON DER WOCHE**

**Blu-Ray – The Fall Guy**  
• FSK: 12

**15.50**

ANZEIGE

# Brillen und Hörgeräte unter einem Dach

KIND hat eine neue Filiale in Burgdorf eröffnet und feiert mit Glücksrad, Kaffee und Sekt

**BURG DORF (r/fh).** In den ehemaligen Räumen des Modehauses Obermeyer in der Marktstraße 52 in Burgdorf hat KIND am 1. August seine neue Filiale eröffnet. Dort vereint das Unternehmen nun Hörakustik und Augenoptik unter einem Dach. Bisher gab es zwei getrennte Standorte in der Marktstraße 67 und 48. Das neue kombinierte Fachgeschäft bietet ein umfangreiches Produkt- und Leistungsspektrum rund um gutes Sehen und Hören. „Wir freuen uns, unseren Kunden nun Brillen und Hörgeräte aus einer Hand anbieten zu können und ebenfalls unter Telefon (05139) 9703431 möglich.“ Anna

Schiemann, die das Fachgeschäft leitet. Am heutigen Sonnabend, 3. August, gibt es für die Kunden ein Glas Sekt oder eine Tasse Kaffee von der Hannoverschen Kaffeemanufaktur. Außerdem haben sie die Chance, beim Glücksrad zu gewinnen. „Es lohnt sich also ganz besonders, gleich am ersten Wochenende bei uns vorbeizuschauen“, lädt Schiemann ein. Zudem können Kunden noch bis zum 31. August von Rabattaktionen bei Hörgeräten profitieren. Und bis zum 2. November gibt es eine Aktion in der Augenoptik, bei der Kunden beim Kauf von zwei Brillenglas-Paaren ein Paar kostenlos erhalten.

Im Fokus des KIND-Fachgeschäfts stehe die faire, transparente und fachkompetente Beratung und die Kunden-Zufriedenheit habe oberste Priorität. „Sollten Kunden dennoch einmal nicht zufrieden sein, können sie sich auf die umfassende Erfolgsgarantie verlassen und erhalten bis zu 100 Tage nach Kauf ihr Geld zurück“, so Hörakustikermeisterin Talea Seiwald, die den Fachgeschäftsbereich Hörakustik leitet. KIND bietet eine große Auswahl an modernen Hörsystemen in unterschiedlichen Preisklassen: von hochwertigen Modellen zum sogenannten KIND Nulltarif, die bei ohrenärztlicher Verordnung und entsprechendem Leistungsan-

spruch komplett von gesetzlichen Krankenkassen übernommen werden, bis hin zur Premium-Klasse mit modernster Technologie und vielfältigen Zusatzfunktionen. „Dass gutes Hören keine Frage des Geldbeutels ist, zeigen auch die Zahlen: Der KIND Nulltarif ist das meistgewählte Angebot bei unseren Kunden“, betont das Unternehmen. Darüber hinaus bietet KIND neben einer eigenen modernen, großen und günstigen Brillen-Kollektion auch viele Designerfassungen an, zum Beispiel von Ray-Ban, Jaguar, Marc O’Polo oder Emporio Armani. Zudem gehören neben Präzisions-Brillengläsern auch

Kontaktlinsen zum Sortiment. Die in Deutschland gefertigten Qualitätsgläser aus leichtem Kunststoff sind gehärtet, superentspiegelt und zeichnen sich durch eine hohe Sofort-Verträglichkeit aus. Geöffnet ist das neue kombinierte KIND Augenoptik- und Hörakustik-Fachgeschäft in Burgdorf montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr und sonnabends von 9 bis 14 Uhr. Telefonisch ist der Standort unter (05136) 873552 erreichbar. Eine Terminvereinbarung ist online unter [www.kind.com/termin](http://www.kind.com/termin) oder telefonisch über den Kundenservice unter (0800) 6999333 möglich.

**XXXLutz**

**HESSE**

**UMBAU**

**IN GARBSEN**

**ABVERKAUF**

**BIS ZU**

**90%**

**AUF DEN UVP**

**AUCH AUF GROßE MARKEN**

z.B. **NEFF AEG**  
**SIEMENS** **BOSCH**  
**Miele** **BORA**

**35 GESCHIRRSPÜLMASCHINEN**

**90 KOCHFELDER**

**15 DUNSTABZUGSHAUBEN**

**25 KÜHLSCHRÄNKE** **60 BACKÖFEN**

**SUCHEN NEUE BESITZER**

**XXXLutz Garbsen** | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |  
Öffnungszeiten: Mo.– Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | [garbsen@xxxlutz.de](mailto:garbsen@xxxlutz.de)

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97064 Würzburg.  
1) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungstücke. Gültig bis mindestens 10.08.2024.

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.

**XXXLutz**

# Jazz unter Sternen

Zweite Veranstaltung am 8. August mit der Band „Blue News“



Jazzfreunde aus der ganzen Region kommen nach Burgwedel, um sich bei einer lauschigen Sommernacht mit Freunden zu treffen. Foto: privat

**BURGWEDEL (r/fh).** Das erste Konzert der Reihe „Jazz unter Sternen“ musste Ende Juni aufgrund des Wetters abgesagt werden und konnte erst am 18. Juli nachgeholt werden. Mehr als 600 Besucher begaben sich mit der Band „Lothar Krist B3“ auf eine musikalische Reise durch die Geschichte des Jazz. Nun müssen Fans nicht mehr lange bis zur zweiten Veranstaltung warten. Sie beginnt

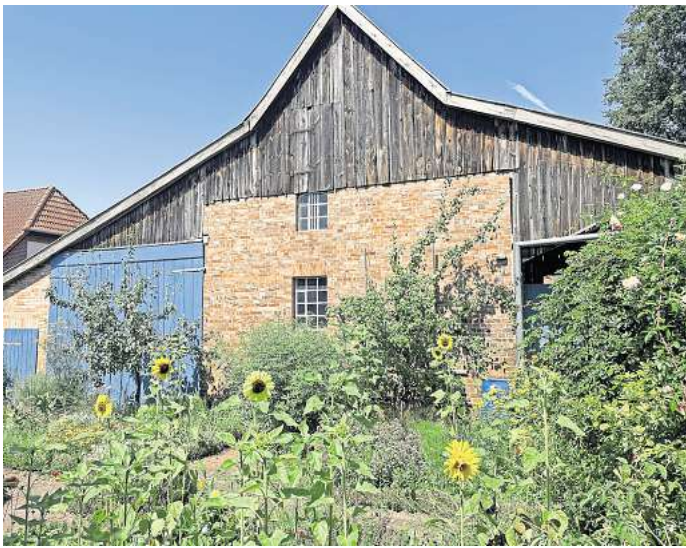
am Donnerstag, 8. August, im Rathauspark Großburgwedel (zwischen Rathaus und Klinikum). Der Eintritt ist frei; es geht ein Hut rum. Diesmal tritt die Band „Blue News“ auf. Sie bedient sich freimütig aus den musikalischen Schätzen von Funk, Jazz, Rock, Rhythm’n’Blues – und hin und wieder auch beim Reggae. Die Veranstaltungsreihe erfreut sich großer Beliebtheit.

Jazzfreunde aus der ganzen Region kommen, um sich bei einer lauschigen Sommernacht mit Freunden zu treffen, den Picknickkorb auszupacken und es sich im Rathauspark bequem zu machen. Auch ein kleiner Biergarten mit Weinausschank, kühl gezapftem Burgwedeler Hell und leckeren Flammkuchen steht zur Verfügung. Stühle können gegen ein paar Euro ausgeliehen werden.

# Bauerngarten öffnet seine Pforten

**WETTMAR (r/fh).** Der Heimatverein für das Kirchspiel Engensen-Thönse-Wettmar beteiligt sich an der Veranstaltungsreihe „Offene Pforte“ der Region Hannover und lädt in den Bauerngarten der Heimatdiele an der Ecke Kösterweg / Heierdrift ein. Er öffnet am Sonntag, 4. August, von 11 bis 17 Uhr. Unter sachkundiger Führung von Alexander Bock vom Institut für Pflanzengenetik der Leibniz Universität Hannover kann die Entwicklung des Gartens in diesem Jahr begutachtet werden. Zurzeit liegt der Schwerpunkt auf Sonnenblumenarten, aber auch die Vielfalt von anderen Nutz- und Zierpflanzen sowie

Kräutern wird auf kleiner Fläche präsentiert. Verschiedene Blumen, wie sie häufig in Bauerngärten zu finden waren, runden das Bild ab. Für die Besucher gibt es Kaffee und Kuchen. Außerdem können zahlreiche Rosen in Containern erworben werden. Wer im Arbeitskreis Bauerngarten mitarbeiten möchte, kann sich auf der Internetseite des Heimatvereins unter [www.heimatverein-e-t-w.de](http://www.heimatverein-e-t-w.de) informieren.



Im Bauerngarten an der Heimatdiele blühen im Moment viele Sonnenblumen. Foto: privat

## Jazz unter Sternen

...mit großem Bürgerpicknick

**Rathauspark Großburgwedel**  
19-22 Uhr  
Einlass ab 18.30 Uhr  
Eintritt frei

**Do., 8. Aug.**  
Mit den „Blue News“  
...swingin', funky & jazzy Blues-Power

Dank an unsere Sponsoren:

- Hannoversche Allgemeine
- Mode von Claufen
- Marktspiegel
- Kempe
- SVEN EHLERT
- weil & sie
- hotes.
- edmatec
- Immobilien Service
- Thomas Bannasch
- Elektro-Liebau
- Großmanns
- WohnPark
- EichenHof
- PROF. VERSTEL RECHTSANWÄLTE
- ROSSMANN
- JUNKER
- edelKreis
- Sparkasse Hannover
- Rosenowski
- Sperber
- MOSS
- G & M
- VGH
- Le Feu
- IGK

# 4. FESTIVAL FUHRBERG ROCKT

AM SONNABEND, 24. AUGUST, AUF DEM SCHÜTZENPLATZ

## Schützenplatz wird

## zum Festival-Gelände

Am 24. August steigt die vierte Auflage von „Fuhrberg Rockt“ mit den Bands Torfrock und The Jetlags als Headliner

Die norddeutsche Band Torfrock spielt sich mit ihrem unverwechselbaren Klang und ihren ungewöhnlichen Texten schon seit 45 Jahren in die Herzen ihrer Fans. Demnächst ist die Gruppe um Band-Gründer Klaus Büchner nun auch wieder in der Region Hannover zu hören. Denn sie tritt bei der vierten Auflage von „Fuhrberg Rockt“ auf und wird in dem beschaulichen Burgwedeler Ortsteil für ordentlich Stimmung sorgen. Das Open Air findet am Sonnabend, 24. August, auf dem Schützenplatz an der Ecke Schützenstraße/Dorfstraße statt. Von 17 Uhr an geben sich dort vier Bands die sprichwörtliche Klinke in die Hand. „Mit Torfrock legen wir musikalisch in diesem Jahr noch mal eine Schippe drauf. Die Jungs sind ja nicht nur in der Region, sondern deutschlandweit bekannt“, sagt Torsten Allert. Er organisiert die Veranstaltung zusammen mit Oliver Dick und Florian Scherpenzeel. Ein fünfköpfiges Team von der Agentur Construct Event um Kristian Grube unterstützt sie dabei auf professioneller Ebene.



Am 24. August heißt es wieder: „Fuhrberg Rockt“. Foto: Niklas Bogon

## Rock-Legenden und Party-Kracher

## Vier Bands aus Niedersachsen treten auf

Als Headliner kommen die norddeutschen Bands Torfrock und The Jetlags nach Fuhrberg und werden für einen unvergesslichen Abend sorgen. Unterstützung aus der Region bekommen sie von Moonday6 und Electric Revolver. Torfrock Klaus Büchner hat die Band „Torfrock“ 1977 gegründet und ist bis heute dabei. An seiner Seite rocken jetzt Volker Schmidt, Stefan Lehmann und Sven Berger, die dem altbewährten Torfrock-Sound einen neuen groovenden Wumms verpassen. Zunächst hatte die Band es zu ihrem Markenzeichen gemacht, Klassiker der Rockmusik platt-

deutsch zu interpretieren, wie Let's work together (Let's Work Together, Canned Heat) oder He Jo (Hey Joe, Jimi Hendrix). Aber schon auf dem ersten Album tauchten auch eigene humoristische Lieder auf. Der bundesweite Durchbruch gelang der Band Anfang der Neunzigerjahre mit „Beinhart“,



Die Party-Band „The Jetlags“ heizt dem Publikum ordentlich ein. Foto: privat

dem Titelsong der ersten Werner-Comicverfilmung. Ein Teil der Torfrocklieder handelt von dem fiktiven Dorf Torfmoorholm. Berühmt ist unter anderem der Hit „Presslufthammer B-B-B-B-Bernhard“. Andererseits besingt Torfrock fiktive Geschichten aus der Wikinger-Siedlung „Halthabu“, einer archaischen Fundstätte in Schleswig-Holstein.

**The Jetlags** Von vielen als die beste Partyband Norddeutschlands gefeiert, stehen „The Jetlags“ seit zwei Jahrzehnten für unvergessliche Nächte und volle, ausverkaufte Hallen. Und auch bei „Fuhrberg Rockt“ wollen sie wieder ihr musikalisches Feuerwerk zünden. Laut, wild und voller Energie nehmen sie ihr Publikum mit

zu einer Zeitreise durch die Pop- und Rockgeschichte, von legendären Klassikern bis hin zu aktuellen Hits. Angeführt von dem charismatischen Cyril Krueger zeigen sie, wie man das Leben in vollen Zügen feiert – und dass Cover-Musik keinesfalls langweilig sein muss. **Moonday6** Die Band „Moonday6“ besteht überwiegend aus Profimusikern, die sich aufgrund ihrer leeren Tourpläne während der Corona-Pandemie zusammengefunden haben. Der Sänger Tobias Kiel ist international mit der A-Cappella-Gruppe vocalden- unterwegs und der Gitarrist Holger Marx hat sich mit der Metal-Band Velvet Viper bis auf die Bühnen nach Wacken gespielt. Der Schlagzeuger Tim Kugel und Bassist Andreas Onken vervollständigen das Quartett. Ihre Musik ist inspiriert von Grunge-Bands wie Nirvana mit Einflüssen der Foo Fighters und Slash. 2023 erschien ihr erstes Album mit zwölf Songs, die sie mit dem Produzenten Hannes Jaekel aufgenommen haben. **Electric Revolver** Vier gestandene Musiker aus Hannover/Wedemark haben sich zu der Band „Electric Revolver“ zusammengetan und lassen seit Anfang 2020 ihre unterschiedlichen Einflüsse zu einem eigenen Stil verschmelzen. Daraus entsteht eine vielschichtige Mischung aus Prog-, Metal-, Hardrock- und R&B-Elementen, die sie selbst als „kreativen Hard- und Heavy-Rock“ beschreiben. Zusätzlich zu ihren umfangreichen eigenen Songs hat die Band auch noch ein Cover-Repertoire mit Hits von AC/DC, Judas Priest, Iron Maiden und vielen anderen.



Die Macher von „Fuhrberg Rockt“ freuen sich auf das Open-Air-Festival auf dem Schützenplatz: Florian Scherpenzeel (von links), Torsten Allert und Oliver Dick. Foto: privat

Die Tickets sind im Vorverkauf für 32 Euro (ermäßigt 27 Euro)



Das Team von der Veranstaltungsagentur Construct Events unterstützt die Organisatoren bei der Planung: Marvin Ahrens (von links), Colin Bennett, Melissa Potthoff, Kristian Grube und Eike Grimmelt. Foto: privat



Das Quartett Moonday6 ist inspiriert von Grunge-Bands wie Nirvana mit Einflüssen der Foo Fighters und Slash. Foto: privat

Electric Revolver spielt kreativen Hard- und Heavy-Rock. Foto: privat

Wir danken unseren Sponsoren und Partnern:

Hauptsponsoren:

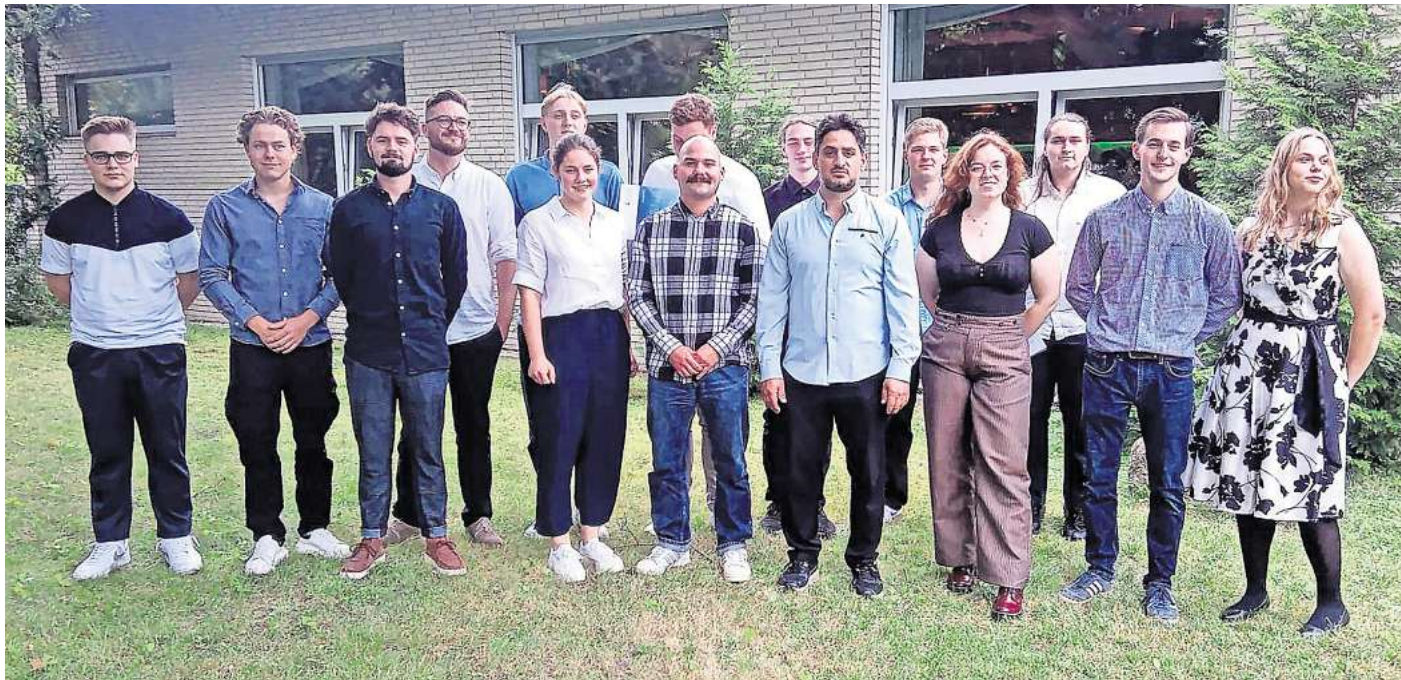
- NAC Neutral Airfreight Consultants
- GIESCHE GmbH
- Adana Pharma GmbH
- GARTEN VON FORTMÜLLER

Co-Partner:

- VELTINS
- Nordpack
- RANZENMAXX
- ELEKTRO BOCKENHEIMER
- DEISTERWELLE
- SVEN EHLERT
- Fuhrberg
- TUI ReiseCenter Wedemark
- JUNKER
- Dr. Deimann

# 15 neue Tischler-Gesellen

Bei der Freisprechungsfeier hat die Innung ihnen die Zeugnisse überreicht



Die 15 erfolgreichen Absolventinnen und Absolventen des Prüfungsjahrganges 2024 im Tischlerhandwerk des Innungsbereiches Burgdorf freuen sich über ihren Abschluss. Foto: privat

**BURGDORF (r/fh).** Bei der traditionellen Freisprechung hat die Tischler-Innung Burgdorf den bisherigen Auszubildenden nach ihrer erfolgreichen Abschlussprüfung die Gesellenbriefe überreicht. Die Feier fand Ende Juli im Gasthaus Visier in Lehrte statt. Die Laudatio hielt der Obermeister Dirk Hanne. Nach dem offiziellen Teil und der Vergabe der Zeugnisse endete die Feierstunde bei gutem Essen. Es wurden 19 Auszubildende zur Prüfung zugelassen, von denen 15 bestanden haben. Der Jahrgang habe sowohl im theoretischen als auch im praktischen Teil einen guten Durchschnitt erreicht, betont die Tischler-Innung.

Prüfungsbester ist Hannes Eusewig, der seine Ausbildung bei der Tischlerei Meier-Grünhagen und Wilke in Lehrte absolviert

hat. Als Gesellenstück hat er einen Kleiderschrank aus massivem, geölter Eiche gefertigt. Zweitbeste war Elisa Zederer, die bei der Tischlerei Biesel in der Wedemark lernte. Die stellte ein Konsolmöbelchen in Lack, Terrazzo und schwarzem Stahl her. Und Drittbester wurde Hannes Thiele, der in der Tischlerei „Ideen aus Holz“ von Gerald Thiele in Uetze ausgebildet wurde. Er überzeugte mit einer kleinen Outdoor-Küche in Eiche.

Außerdem gab es zwei Preisträger beim Wettbewerb „Die gute Form“, der vom Bundesinnungsverband ausgelobt wird. Den ersten Platz belegte Elisa Zederer, die auch zu den Prüfungsbesten gehörte. Der zweite Platz ging an Timothy Boyce. Er hat seine Ausbildung bei der Tischlerei Müller und Peters in Burgdorf absolviert. Als Gesellenstück fer-

tigte er einen TV-Unterschrank aus dem Tropenholz Meranti, kombiniert mit Messing und natürlichem Moos. Die beiden Gewinner haben sich damit für den Landeswettbewerb im Oktober qualifiziert. Ihre Arbeiten werden auch bei der Verbrauchermesse InfA in Hannover ausgestellt.

Nach der Freisprechung wurden einige der prämierten Abschlussarbeiten am vergangenen Wochenende im Stadtmuseum Burgdorf gezeigt. Auch Bürgermeister Armin Pollehn kam zur Eröffnung. Die Prüflinge selbst waren zugegen und konnten so die Fragen der Besucher beantworten.

Die Absolventen (in Klammern die Ausbildungsbetriebe): Anas Al Shalabi (Tischlerei Kuhls, Fuhrberg), Kay Boehnke (VS Hannoversche Tischlerei,

Isernhagen), Timothy Boyce (Müller + Peters, Burgdorf), Hannes Eusewig (Meier-Grünhagen + Wilke, Lehrte), Myriam Fronia (Gielissen Innenausbau, Wedemark), Carlo Alexander Jahnelt (Tischlerei Torsten Sprus, Burgdorf), Lucas Jaschob (Tischlerei Roland Kempf, Ahlten), Andrej Kurilov (Wolfgang Krüger Bau- und Möbeltischlerei, Ilten), Moritz Langreder (Tischlerei Hanne, Wedemark), Sebastian Robin Misselhorn (Wilhelm Freund jun. Bau & Möbeltischlerei, Wedemark), Jacob Mücke (Heinz-Arthur Schaper Tischlerei u. Innenausbau, Burgdorf), Chantal Pistor (VS Hannoversche Tischlerei, Isernhagen), Hannes Thiele (Gerald Thiele, Ideen aus Holz, Uetze), Felix Waltemate (Tischlerei + Design Rainer Waltemate, Hannover), Elisa Zederer (Biesel, Wedemark).

# 14 Bürohunde im Burgwedeler Rathaus

Mitarbeiterinnen berichten über den Arbeitsalltag mit dem Tier an ihrer Seite

**BURGWEDEL (jit).** Ob im Bürgerbüro oder im Vorzimmer der Bürgermeisterin: Wer das Burgwedeler Rathaus für einen Termin besucht, sollte sich auf tierische Gesellschaft einstellen. So ist es derzeit insgesamt 14 Mitarbeitenden, auch jenen im Kundenkontakt, erlaubt, ihre Hunde mit ins Büro zu bringen.

Für die Herrchen und Frauchen ist das häufig eine riesige Erleichterung. Statt in der Mittagspause oder nach Schichtende nach Hause eilen zu müssen, um den Hund nach draußen zu lassen, können sie das ganz bequem vor der Bürotür machen und auch mal ein paar Minuten länger bleiben. Pauschal erlaubt sind die Bürohunde im Rathaus dennoch nicht. „Es ist immer eine Einzelfallentscheidung“, erklärt Stadtsprecherin Lisa-Kathrin Welzel.

Ins Bürgerbüro, in das täglich Besucher ein- und ausgehen, dürfen aktuell zwei Mitarbeiterinnen ihren Hund mitbringen. Eine von ihnen ist Waltraud Lorenz. Die Idee, ihre sechsjährige Mischlingshündin Tilda mit ins Büro zu nehmen, kam gar nicht von der Mitarbeiterin selbst. Es war ein Angebot der Chefetage. „Montags und donnerstags sind immer meine langen Arbeitstage“, erzählt Lorenz. An denen sei die Verwaltungsfachangestellte lange mittags nach Hause gestaut, um ihren Hund zu versorgen.

Dadurch habe sie die bewegte Pause, ein Sportangebot, das sie ebenfalls am Donnerstag leitet, aber nicht mehr geben können. „Und da der Amtsleitung das Sportangebot wichtig war, bot sie mir kurzerhand an, Tilda einfach mitzubringen“, erzählt sie. Die erste vierbeinige Begleiterin war Tilda damit allerdings bei Weitem nicht. So habe es schon zu Beginn der 2010er-Jahre Bürohunde im Burgwedeler Rathaus gegeben, erinnert sich Frauchen Lorenz.

Aktuell schlummert Tilda zweimal pro Woche neben dem Schreibtisch. Zu Problemen mit Kunden habe das bisher nicht geführt. „Ganz im Gegenteil: Die Kunden reagieren immer sehr positiv und lächeln sofort, wenn sie den Hund sehen“, sagt Lorenz. Auch allergische Anfälle habe es ihrer Erfahrung nach noch nicht gegeben. Im Kollegium gebe es sowieso keine Allergiker und für die Kunden würden präventive Schutzmaßnahmen ergriffen.

So werde in dem Großraumbüro „gut durchgelüftet“, die Besucher werden per Hinweisschild auf die Tiere aufmerksam gemacht und der Kontakt zwischen Hund und Besucher vermieden. Letzteres liegt auch im Interesse der Hundebesitzerin: „Tilda weiß ganz genau, wo ihr Platz ist, und sie soll nicht lernen, freudig aufzuspringen und Besucher zu begrüßen.“ Denn

eines ist klar: Sobald ein Hund den laufenden Betrieb stört, steht die Erlaubnis für alle auf der Kippe.

Ein weiterer Hund im Rathaus ist der knapp einjährige Loki. Er begleitet sein Frauchen Alicia Möhlenbrink ins Rathaus, seit er ein kleiner Welpen ist. Das erleichtert ihr aber nicht nur den Alltag zu Hause, sondern half ihr auch, Anschluss im Büro zu finden. „Ich bin eigentlich eher ein schüchterner Mensch“, erzählt die rechte Hand von Bürgermeisterin Ortrud Wendt. Durch den Hund sei sie allerdings mit vielen Kolleginnen und Kollegen problemlos ins Gespräch gekommen. Und auch das Verhältnis zu ihrer Chefin habe sich durch den Vierbeiner noch einmal verstärkt. So habe Wendt Loki nach anfänglicher Skepsis in ihr Herz geschlossen.

„Wir haben uns dazu entschieden, keine ‚Dienstvereinbarung Hund‘ zu erarbeiten, sondern den Hund am Arbeitsplatz in die Eigenverantwortung der Mitarbeitenden zu übergeben“, erklärt Pressesprecherin Welzel. Das heißt, feste Regeln, wie sich Hund und Besitzer am Arbeitsplatz zu benehmen haben, gibt es nicht. Trotzdem wird vorausgesetzt, dass der Hund nicht bellt, aufgeregt durchs Büro tigert oder Kunden anspringt. Bisher funktioniere das einwandfrei, resümiert Welzel.



Waltraud Lorenz (von links) aus dem Bürgerbüro bringt regelmäßig ihre Hündin Tilda mit zur Arbeit, Alicia Möhlenbrink ihren Hund Loki. Foto: Thea Ball

## SUMMER SALE

Sommermöbel, Pools, Grills und vieles mehr stark reduziert!

[www.bauhaus.info](http://www.bauhaus.info)

**Bestway Lay-Z-Spa**  
**Mobil-Whirlpool Miami Air-Jet'**

Ø 180 x H 66 cm, schwarz, 669 l, 120 Luftdüsen sorgen für eine entspannende Massage von bis zu 4 Personen, einfache Bedienung über kindersicheres Display, Kartuschenfilter und Poolchemie-Dosierer halten das Wasser sauber, Heizsystem mit Frostwächter, aus strapazierfähigem 3-lagigem DuraPlus Material

27757031

statt 399,-  
**329,-**

**Kingstone KMS Gasgrill 'Cliff 650-1'**

Grillfläche B 89 x T 45 cm, 24,5 kW, 6 individuell regelbare Edelstahlhaupteinheiten, BEAST ZONE Hochtemperatur-Brenner im Seitentisch, emaillierte Gusseisen Grillroste mit KMS Einsatz für ein schönes Grillbranding, inkl. Drehschieber, für direktes und indirektes Grillen geeignet

2553244

statt 699,-  
**599,-**

**BAUHAUS** 30880 Laatzen, Erich-Panitz-Str. 1  
30165 Hannover, Schulenburg Landstr. 125

BAUHAUS GmbH & Co. KG Mitte, Sitz: Schulenburg Landstraße 125, 30165 Hannover

Alle Angebote nur gültig bis 10.8.2024, solange der Vorrat reicht.

#SPDbtvorOrt

[spdfraktion.de](http://spdfraktion.de)

**Wir vor Ort.**  
**Unsere Politik im Dialog.**

**Treffen Sie mich in Burgwedel!**

**Sa., 10.08.2024, 13.30 – 15.00 Uhr**  
Alter Marktplatz



Sie sprechen mit:

**Rebecca Schamber**

MdB

**SPD**  
Fraktion im Bundestag

V.i.S.d.P.: Katja Most, MdB,  
Erste Parlamentarische Geschäftsführerin  
der SPD-Bundestagsfraktion,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

# Von Mafiamord bis Supermarktkiller

NP-PODCAST startet neue Staffel von True Crime Hannover

**HANNOVER.** Der Krimi-Freitag der NP ist zurück: Seit Freitag läuft die sechste Staffel des NP-Erfolgspodcasts True Crime Hannover. Ein Elektriker, dessen vier Ehefrauen auf mysteriöse Weise sterben, ein Mann, der zwei Kinder ermordet, das blutige Verbrechen an einem erfolgreichen Finanzmanager und vieles mehr – die Redakteure der Neuen Presse beleuchten sechs spektakuläre Kriminalfälle gemeinsam mit Experten in einem spannenden Talk. True Crime Hannover wird präsentiert von [www.visit-hannover.com](http://www.visit-hannover.com).  
**„In ehrenwerter Gesellschaft – Der Fall Calogero Asaro“**  
Das war kein Mord, das war eine Hinrichtung: Am 21. Januar 2003 wird die Leiche des Burgdorfer Gastronomen Calogero Asaro in einem Wald nahe Lehrte bei Hannover gefunden – mit elf Schüssen im Kopf. War es ein Mafiamord? Wie gefährlich ist die Mafia in Deutschland? Darüber sprechen NP-Redakteur Zoran Pantic und Mafia-Experte Sandro Mattioli in der Folge: „In ehrenwerter Gesellschaft – Der Fall Calogero Asaro“, die ab dem 2. August zu hören ist.  
**„Mord im Reihenhaushaus: Der Fall Michael Wölper“**  
Die Polizei findet in einem Haus in Hannover-Bothfeld Blut, Knochen und Schrot, aber keine Leiche. Die sterblichen Überreste des Toten werden erst Wochen später entdeckt. Es ist Michael Wölper, erfolgreicher AWD-Finanzmanager, der einem Verbrechen zum Opfer gefallen ist. Warum, das erzählen Redakteur Christian Lomoth und die pensio-

nierte LKA-Spezialistin Monika Freckmann in „Mord im Reihenhaushaus: Der Fall Michael Wölper“. Die Folge ist ab dem 9. August zu hören.  
**„Mord im Supermarkt – Der Fall Marek K.“**  
Es ist eine brutale Raubserie, die ein Jahr und neun Monate dauert. Der Täter begeht mehr als 50 Überfälle - und erschießt in einem Discounter in Hannover den Kunden Joey K (21). Warum der junge Mann sterben musste, weshalb ein Familienvater zum eiskalten Killer wurde und wie die Polizei Marek K. festnahm, erzählen Redakteurin Britta Mahrholz und die Erste Staatsanwältin aus Hannover, Kathrin Söfker, ab dem 16. August in der Folge „Mord im Supermarkt – Der Fall Marek K.“  
**„Angriff aus dem Nichts – Tatort Party“**  
Ein junger Mann aus Hannover geht zu einer Feier und wird Opfer einer brutalen Attacke. Er wird so schwer verletzt, dass er in ein Krankenhaus muss. Wie er und seine Familie die Gewalt und das, was danach passierte, erlebten, schildern Redakteur Christian Lomoth und der Vater des Betroffenen ab dem 23. August in der Folge „Angriff aus dem Nichts – Tatort Party“  
**„Unter Strom – Die Taten des Otto Pillinger“**  
Dieser Fall ist „spannend“ und „elektrisierend“ zugleich: Der Elektriker Otto Pillinger hat 1989 seine vierte Ehefrau durch Stromschläge getötet. Doch was geschah mit den anderen drei Gattinnen, die alle jung verstorben sind? Re-



dakteur Zoran Pantic und Michael Klintschar, Leiter der MHH-Rechtsmedizin, sprechen ab dem 30. August in der Folge „Unter Strom – Die Taten des Otto Pillinger“ über unentdeckte Morde und die Frage, ob in Deutschland zu wenige Leichen obduziert werden?  
**„Der böse Onkel – Der Fall Jenisa“**  
Ein fünffacher Vater wird zum Kindermörder: In der Folge „Der böse Onkel – Der Fall Jenisa“ befassen sich Redakteurin Britta Mahrholz und der Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie, Prof. Marc Ziegenbein, mit dem Verbrechen an einem achtjährigen Mädchen aus Hannover. Die

Schülerin verschwand im September 2007, ihre Leiche wurde aber erst sieben Jahre später gefunden. In der Zeit tötete ihr Mörder, Ibrahim B., in Herford ein weiteres Kind. Warum die ihm mithilfe zweier Gefängnisinsassen auf die Schliche kam, ist ab dem 6. September in der Episode „Der böse Onkel – Der Fall Jenisa“ zu hören.  
**True Crime Hannover erreicht mit seinen bisherigen Staffeln inzwischen rund eine Million Streamings und Downloads. Zu finden Sie alle Folgen in der NP-App, unter [www.neuepresse.de](http://www.neuepresse.de) und überall dort, wo es Podcasts gibt.**

# Kuriose Funde auf Flohmarkt

Zwischen Klassikern wie Spielzeug und Kleidung gibt es ein paar Besonderheiten zu entdecken

**GROßBURGWEDEL (jlt).** Seit mehr als 20 Jahren ist der monatliche Flohmarkt auf dem Ikea-Parkplatz in Großburgwedel ein beliebtes Event in der Trödelzene. Mitte Juli, war es wieder so weit. Mit etwas Geduld ließen sich beim Stöbern diese fünf Besonderheiten entdecken:  
1. Mit Drehscheibe und Schnur: DDR-Telefon im Angebot  
Im digitalen Handyzeitalter verliert das Festnetztelefon zunehmend an Bedeutung. Für die jüngsten Generationen mag gar das schnurlose Hausteleson bereits einen gewissen Retro-Charme versprühen, die Kenner wissen jedoch: Retro geht mit Schnur und Scheibe. Und genau das ließ sich am Sonntag auf dem Großburgwedeler Flohmarkt erstehen. Für 20 bis 35 Euro bot ein Ehepaar, das anonym bleiben möchte, die letzten Stücke seiner ehemaligen Telefonsammlung an. Darunter befand sich auch das Modell W40, ein Original-DDR-Telefon, das noch immer funktionsfähig ist.  
Als mittlerweile in den Ruhestand verabschiedeter Mitarbeiter der Telekom hatte der Verkäufer jahrelang Zugriff auf die eigens produzierten Modelle des Unternehmens und begann sie schließlich zu sammeln. Im Zuge eines großen Ausmistens gab er das seiner Frau zuliebe dann aber auf und sucht nun neue Besitzer



Trotz seines beträchtlichen Alters ist das Original DDR-W40-Festnetztelefon noch voll funktionsfähig.

für seine Lieblinge.  
2. Zurück zum Ursprung des Gamings: Der Gameboy  
Der Gameboy war einst eine der am häufigsten verkauften Konsolen der Welt. Heute tritt er allerdings nur noch sporadisch und in der Regel mit einem gewissen Kultstatus in Erscheinung. So auch auf dem Flohmarkt in Großburgwedel. Für 80 Euro suchte dort unter anderem ein Modell aus den frühen 1990er-Jahren einen neuen Besitzer. Ein stolzer Preis, gibt der Verkäufer, der nicht per Namen genannt werden möchte, zu. Doch sei der Gameboy nicht nur voll funktionsfähig, sondern auch einzigartig. So hat der Verkäufer, der beruflich in der Gaming-Branche unterwegs ist, nach eigenen Angaben beispielsweise ein Licht an der Rückseite der Konsole eingebaut.  
3. Einzigartiger Mitmachstand: Perlen auf Stifte aufziehen  
Selbst aufgezogene Perlenketten und Armbänder sind aktuell aus der Mode kaum wegzudenken. In der jüngeren Generation hat sich in den vergangenen Jahren dabei nicht nur das Tragen, sondern auch das Herstellen des verspielt aussehenden Schmucks wieder durchgesetzt. Und genau diesen Trend macht sich Petra Trull mit ihrem etwas untypischen Flohmarktstand nun zu eigen. Allerdings können Kunden bei ihr keine Ketten und Co. verzieren, sondern Kugelschreiber.

Für 5 Euro können sich die Besucher einen Rohling samt Ersatzmine kaufen, auf den sie anschließend so viele Perlen auffädeln können, wie sie wollen. Die Auswahl der Perlen reicht von spielerischen Motiven für Kinder, über Glitzerperlen bis hin zu ge-

deckten Farben. Außerdem gibt es für den „Kopf“ des Stifts noch eine Aufziehfigur dazu. „Normalerweise wird das wirklich sehr, sehr gut angenommen“, erzählt Petra Trull stolz und erklärt: „Das Angebot gibt es einfach noch nicht so oft.“



Besonderer Mitmach-Stand: Statt auf eine Kette können Kunden bei Petra Trull, Perlen auf einen Kuli ziehen. Fotos: Jule Trödel



Neben Playstation, Laptop und Handy droht der Gameboy immer mehr in Vergessenheit zu geraten - nicht aber auf dem Großburgwedeler Flohmarkt.

# Mann bedroht Jugendliche mit Messer

Vorfall in Kleinburgwedel am Wochenende

**KLEINBURGWEDEL.** Ein bislang unbekannter Täter hat drei Jugendliche in Kleinburgwedel mit einem Messer bedroht. Wie die Polizei mitteilt, befanden sich die drei 14- bis 16-Jährigen am Sonnabend, 27. Juli, gegen 4.30 Uhr morgens auf dem Heimweg, als der Mann auf der

Straße An den Gartenwiesen das Messer zückte. Als einer der Jugendlichen mit seinem Handy die Polizei rief, flüchtete der Täter mit einem Fahrrad in unbekannte Richtung.  
Verletzt wurde bei dem Vorfall niemand. Die Polizei bittet dennoch Zeuginnen und Zeugen um

Mithilfe. Bei dem Täter soll es sich um einen etwa 30 Jahre alten Mann handeln. Zur Tatzeit trug er eine schwarze Jacke mit gelben und weißen Streifen. Er hat dunkles Haar und helle Haut. Hinweise nimmt das Kommissariat Großburgwedel unter Telefon (05139) 9910 entgegen.

# Pfandspende für Mühlenflügel

**WETTMAR (r/fh).** Der Heimatverein für das Kirchspiel Engensen-Thönse-Wettmar bekommt finanzielle Unterstützung bei der Sanierung der örtlichen Bockwindmühle in Wettmar. Christian Bubke vom örtlichen Edeka-Markt hat dem Vorstand kürzlich einen symbolischen Scheck in Höhe von 1100 Euro überreicht. Etwa ein Jahr lang konnten Kunden zu diesem Zweck ihre Pfandbons in eine Spendenbox werfen, anstatt sie selbst einzulösen. So addierten sich viele kleine Beträge zu einer beachtlichen Summe.  
Im Mai 2022 war bei Reparaturarbeiten festgestellt worden, dass

die Flügel so schadhafte waren, dass sie erneuert werden mussten. „Der zu erwartende hohe Kostenaufwand führte zu einer großen Hilfsbereitschaft“, betont Wilfried Künstler, Schriftführer des Heimatvereins. Auf Veranstaltungen an der Mühle konnten viele Spenden eingesammelt werden. Ein großer Teil der Kosten konnte aber auch durch Zuschüsse und Spenden von Stiftungen und der Region Hannover gedeckt werden. „Wir bedanken uns bei den vielen Spenderinnen und Spendern“, so Künstler. Die breite Unterstützung zeige auch die große Verbundenheit vieler Anwohner mit der Mühle.



Freuen sich über die Pfandspende für die Bockwindmühle: Marktleiter Siawosch Khadjeh (von links), der Vorsitzende des Heimatvereins Welf-Thure von Lueder, Schatzmeister Frank Seegers mit seinen Enkelinnen Paula und Louisa sowie der stellvertretende Marktleiter Christian Bubke. Foto: privat

# Bilderbuchkino für Kinder

**GROßBURGWEDEL (r/fh).** Die Bücherei Großburgwedel lädt zum nächsten Bilderbuchkino ein. Es beginnt am Freitag, 16. August, um 17 Uhr in der Bücherei, Von-Alten-Straße 15. Gezeigt wird die Geschichte „Meiner“ von Olivia Huth. Die Vorführung richtet sich an Kinder ab vier Jahren. Der Eintritt ist frei; eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Bilderbuch „Meiner“ handelt vom Teilen und erzählt in lustigen Szenen davon, wie schön es ist, sich gegenseitig zu helfen und so gemeinsam ans Ziel zu kommen. Denn wer teilt, bekommt mehr als nur eine Hälfte – Freundschaft, Vertrauen und ein gutes Gefühl, so das Fazit.

# Lampen mit Antrieb

**BURGDORF (r/fh).** Mit den Sommerferien endet auch die Experimentierausstellung „Wissen ist Macht!“ in der Kultur-WerkStadt, Poststraße 2. Am Sonntag, 4. August, bietet die Stadtjugendpflege noch letztmalig einen Workshop an.  
Von 14 bis 18 Uhr können Kinder und Erwachsene Propellerlampen bauen. Angetrieben von Kerzen drehen sie sich selbst und werden aus Materialien wie einer Blechdose, einem Kupferrohr und Tonpapier angefertigt.



**KRESS**  
MODEZENTRUM HANNOVER

jetzt

# SOMMER-AKTION

# 40%

RABATT

AUF NICHT REDUZIERTER SOMMERMODE

# + 10% EXTRA-RABATT

auf bereits stark reduzierte Ware

\*Rabatt gilt ab sofort auf die nicht reduzierte Sommerware nur im KRESS Modezentrum Hannover. Aktionen sind nicht kombinierbar.

**KRESS Modezentrum Hannover**  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5  
Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr  
[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)

**P** KRESS Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft



by SUSANNE BURCKHARDT

## Neueröffnung 10.08.2024

**Naturfriseurin & Haarwuchsspezialistin**

Schönheit im Einklang der Natur.

Barrierefreier Zugang und Parkplätze vor der Tür.

Termine nach Vereinbarung

**Friseurmeisterin**  
**Susanne Burckhardt**  
Telefon: 0157 36315781  
[www.deine-schwungkraft.de](http://www.deine-schwungkraft.de)  
[susanne@deine-schwungkraft.de](mailto:susanne@deine-schwungkraft.de)

## Naturfriseurin eröffnet Salon in Isernhagen

Neben Frisuren kümmert sich Susanne Burckhardt besonders rund um das Thema Haarausfall



Alle Menschen, die sich von einem Friseurbesuch mehr erhoffen als eine schicke neue Frisur, finden ab dem 1. August eine neue Anlaufstelle im Binsengeweg in Isernhagen: Die Friseurmeisterin und Naturfriseurin Susanne Burckhardt eröffnet den Salon „Schwungkraft“. Seit 2014 betreut sie bereits ihre Kundinnen und Kunden in der Region mit Hausbesuchen, nun hat sie sich für ihre Dienstleistungen die passenden Räumlichkeiten geschaffen. „Der Salon ist für mich eine Herzensangelegenheit“, sagt Susanne Burckhardt, eine entspannte Atmosphäre ist ihr besonders wichtig.

Den Schwerpunkt ihrer Arbeit legt die Naturfriseurin auf die Kopfhaut ihrer Kundinnen und Kunden. „Während meiner langjährigen Berufserfahrung als Friseurin war ich immer wieder mit Kopfhautproblemen wie Reizungen, Ausschlägen und Haarausfall konfrontiert“, erklärt Burckhardt. Deshalb machte sie sich auf die Suche nach alternativen Arbeitsweisen und Pflegeprodukten. In Österreich und der Schweiz ließ sie sich zwei Jahre lang zur Naturfriseurin und Haarwuchsspezialistin ausbilden, beschäftigte sich in Weiterbildungen mit Themen rund um Haut, Haare und Ernährung.

Bei Kopfhautproblemen und Haarausfall setzt die Naturfriseurin zunächst ein Analyseverfahren ein, bei dem Aufnahmen der Kopfhaut in 200-facher Vergrößerung angefertigt und ausgewertet werden. Daraus ergeben sich dann individuelle Empfehlungen, die in einen Behandlungsplan einfließen. Eingesetzt werden bei der Behandlung ausschließlich haut- und umweltschonende Naturprodukte. Auch Wellness

für die Kopfhaut hat Susanne Burckhardt im Programm: Beim Kopfhautbürsten, einer Ayurveda-Haarwäsche oder dem Kopfhautpeeling können es sich Kundinnen und Kunden gut gehen lassen.

„Natürlich bekommen Frauen und Männer in meinem Salon auch ihre Wohlfühlfrisur“, sagt Susanne Burckhardt und setzt auch dabei auf individuelle Beratung, natürliche Pflegeprodukte inklusive vollständig natürlicher Pflanzenhaarfarbe und viel Entspannung für die Kunden in ihrer neuen Liege, die auch das Waschen im Liegen möglich macht.

Bilderbuchkino in Fuhrberg

**FUHRBERG (r/fh).** Beim Bilderbuchkino können Kinder ab vier Jahren die Geschichte „Zilly am Meer“ erleben. Die Vorführung beginnt am Montag, 12. August, um 15:30 Uhr in der Bücherei Fuhrberg. In den Tweechten 8. Das Bilderbuchkino dauert etwa 30 Minuten und für begleitende Erwachsene steht Kaffee und Tee bereit. Anschließend wird zum Thema passend gemalt oder gebastelt. Der Eintritt ist frei.

Die Geschichte handelt von der Hexe Zilly, die an den Strand geht. Dort wimmelt es nur so vor Magiern, Piraten, Hexen und Vampiren, die in der Sonne brutzeln. Zilly springt sofort ins Wasser. Aber die Flut steigt und plötzlich wird Zillys Besen von einer Welle ins Meer gespült. Zilly versucht, ihn zurückzuzaubern, doch erst kommt ihr ein Surfer in die Quere und dann ein riesiger Wal.

Vogelkundler erzählt



Der Ökologe und Vogelkundler Ernst Paul Dörfler stellt seine Bücher im KulturKaffee Rautenkranz vor. Foto: Katja Zumpke

**ISERNHAGEN (r/fh).** In einem Vortrag stellt der Ökologe und Vogelkundler Ernst Paul Dörfler seine Bücher vor. Die Veranstaltung beginnt am Freitag, 23. August, um 20 Uhr im KulturKaffee Rautenkranz, Hauptstraße 68. Ab 19 Uhr besteht die Möglichkeit, sich kulinarisch auf den Abend einzustimmen. In seinem Buch „Nestwärme“ schreibt Dörfler über das Sozialverhalten der Vögel, die oft erstaunlich friedvoll und achtsam miteinander umgehen. Augenwinkend fragt er, was sich die Menschen von ihnen abschauen könnten – ob hinsichtlich fairer partnerschaftlicher Beziehungen, Gewaltverzicht oder klimaneutraler Mobilität. Und in dem Buch „Das Liebesleben der Vögel“ gibt er Einblicke in die Beziehungswelt von über fünfzig heimischen Vogelarten. Mit Witz erzählt er von Bindungsmustern und Fortpflanzungstaktiken und zeigt auf, dass Vögel weit weniger monogam leben, als häufig angenommen. Und der Klimawandel verstärke diese Tendenz sogar noch: Denn extreme Schlechtwetterlagen beflügeln den Partnerwechsel unter Vögeln. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf für 15 Euro und an der Abendkasse für 20 Euro. Reservierungen sind unter Telefon (05139) 9789050 oder per E-Mail an [info@rautenkranz-kultur.de](mailto:info@rautenkranz-kultur.de) möglich.

Nachmittag des Heimatvereins

**GROßBURGWEDEL (r/fh).** Der Heimatbund Großburgwedel lädt seine Mitglieder zum letzten Vereinsnachmittag ein. Er beginnt am Montag, 12. August, um 15 Uhr im Gasthaus Am Markt. Die Ortgruppe Großburgwedel wird zum Jahresende aufgelöst. Diese Entscheidung ist auf der Jahreshauptversammlung im Januar gefallen, da für einen neuen Vorstand keine Person zur Verfügung stand. Entsprechende Vereinbarungen sind mit dem Hauptverein getroffen worden.

Rebecca Schamber beim SPD-Sommerfest

**GROßBURGWEDEL (r/fh).** Die SPD Burgwedel lädt alle Interessierten zum Sommerfest ein. Es findet am Sonntag, 11. August, von 15 bis 18 Uhr im Garten beim SPD-Haus, Hannover-sche Straße 9, in Großburg-

wedel statt. Bei Glücksrad, Hüpfburg, Kaffee, Kuchen, Leckerem vom Grill und Getränken gibt es viele Möglichkeiten für Gespräche mit der Bundestagsabgeordneten Rebecca Schamber.

„Aktiv in Bewegung“ feiert Geburtstag



Die Trainerinnen bilden sich regelmäßig weiter: Christine Schoen (von links), Bettina Arndt sowie Anna-Sophie und Susanne Zekri. Foto: privat

**ISERNHAGEN (r/fh).** Der Sportverein „Aktiv in Bewegung“ aus Isernhagen hat kürzlich sein 15-jähriges Bestehen mit einem Sommerfest gefeiert. Die Trainingsräume befinden sich in der Sportinsel in Isernhagen K.B. an der zentral gelegenen Dorfstraße. Viele Mitglieder waren der Einladung gefolgt und auch Ortsbürgermeister Matthias Kenzler kam zum Gratulieren vorbei.

Die Vereinsgründerin und zertifizierte Gesundheitstrainerin Susanne Zekri dankte den Trainerinnen, die durch ihre fortlaufende Weiterbildung Kurse auf dem neuesten wissenschaftlichen Stand anbieten. Dies kommt den Mitgliedern des Vereins nachhaltig zugute. Insbesondere das ärztlich verordnete Funktionstraining sowie der Reha-Sport erfreuen sich wachsender Beliebtheit.

Anlässlich des Jubiläums wurden die Räume des Vereins neugestaltet. Die Trainerin Bettina Arndt und ihr Mann hatten die Sommerpause heimlich genutzt, um die Vorsitzende mit dem großen Logo des Vereins an der Frontseite des Trainingsraums zu überraschen. Das grüne Logo symbolisiert die vielfältigen Bewegungsmöglichkeiten des Menschen und die Bedeutung der Muskelaktivierung bis ins hohe Alter.

Die Vereinsvorsitzende dankte insbesondere dem Orga-Team, das den Vorstand ehrenamtlich bei vielen Arbeiten unterstützt.

Seit Anfang 2024 sind Marion Krause-Schlueter, Birgit Gennburg, Antje Eggers, Stefanie Rose und Annette Heuer als Teil dieses Teams aktiv.

Jazzfrühschoppen beim TUS Altwarmbüchen

**ALTWARMBÜCHEN (r/fh).** Der TUS Altwarmbüchen lädt wieder zum Jazz-Frühschoppen ein. Die Veranstaltung beginnt am Sonntag, 11. August, um 11 Uhr im Biergarten der Clubgast-

stätte Bambino. Dort tritt die Gruppe „Swinging Oldtimers“ auf. Auch Nicht-Mitglieder sind willkommen. Der Eintritt ist frei. Der Clubwirt und sein Team bieten Speisen und Getränke an.

Musik-Comedy im KulturKaffee

**ISERNHAGEN (r/fh).** Musik-Comedy aus Hannover präsentieren Wolfgang Grieger und sein Bekannter am Freitag, 16. August. Die Show beginnt um 20 Uhr im KulturKaffee Rautenkranz, Hauptstraße 68. Ab 19 Uhr können sich die Besucher kulinarisch auf den Abend einstellen.

Die beiden Komiker erzählen von Berufsfeldern, die selten im Rampenlicht stehen, zum Beispiel von Kläranlagentauchern, Fußpflegesalons oder der Gardinenabteilung im Kaufhaus und

singen ihre Evergreens „Bei mir steh’n von den Nachbarn die Pakete“ und „Es ist so schön in der Gerichtsmedizin“. 2011 wurden sie mit dem Niedersächsischen Kleinkunstpreis ausgezeichnet.

Die Karten kosten 20 Euro im Vorverkauf und 25 Euro an der Abendkasse. Voranmeldungen und Reservierungen sind unter Telefon (05139) 9789050 oder per E-Mail an [info@rautenkranz-kultur.de](mailto:info@rautenkranz-kultur.de) möglich. Weitere Infos gibt es unter [www.kulturkaffee-rautenkranz.com](http://www.kulturkaffee-rautenkranz.com).

Sprechstunde des Pflegestützpunktes

**ISERNHAGEN (r/fh).** Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet regelmäßig Sprechstunden in Isernhagen an. Der nächste Termin ist am Mittwoch, 7. August, von 14 bis 16 Uhr in der Begegnungsstätte, An der Riehe 32, in Altwarmbüchen. Der Senioren- und Pflegestützpunkt ist eine Einrichtung der Region Hannover. Das Angebot ist kostenlos und vertraulich. Das Team bittet um vorherige Anmeldung, unter Telefon (0511) 70020120.

Ratsuchende erhalten Informationen rund um das Thema Pflege, unter anderem zu örtlichen Hilfsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Bei Bedarf erhalten sie auch Unterstützung bei Anträgen, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an Pflegebedürftige, pflegende Angehörige sowie an alle Interessierten, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten.

Jazz-Nachwuchs im Isernhagenhof

**ISERNHAGEN (r/fh).** Bei einem Konzert stellt der preisgekrönte Jazz-Künstler Chris Hopkins Nachwuchstalente vor. Es beginnt am Sonnabend, 17. August, um 20 Uhr im Isernhagenhof, Hauptstraße 68b. Dort tritt er zusammen mit seinen „Young Lions“, jungen Musikern im Alter von 23 bis 33 Jahren, auf. Auf dem Programm stehen Swing Classics von Frank Sinatra bis Count Basie und vieles mehr. Mit dabei sind der Swing-Trompeter Thimo Niesterek, der Gitarrist und charismatische Sänger Tijn Trommelen, die Kontrabassistin Caris Hermes sowie Mathieu Clement, ein Multitalent am Schlagzeug und Vibraphon. Entdeckt hat Chris Hopkins die vielversprechenden Nachwuchsmusiker unter anderem bei seiner Lehrtätigkeit als Dozent an der Hochschule für Musik in Köln. Der Eintritt kostet 25 Euro (ermä-



Chris Hopkins präsentiert bei einem Konzert im Isernhagenhof Nachwuchstalente. Foto: Gerhard Richter

Bigt 16 Euro). Karten gibt es bei den Vorverkaufsstellen bei der Buchhandlung C. Böhnert in Burgwedel und Isernhagen HB sowie beim TUI ReiseCenter Altwarmbüchen. Erhältlich sind sie auch direkt beim Isernhagenhof Kulturverein über die Internetseite [www.isernhagenhof.de/tickets](http://www.isernhagenhof.de/tickets), per E-Mail an [info@isernhagenhof.de](mailto:info@isernhagenhof.de) oder unter Telefon (05139) 894986, und an der Abendkasse.

MEGA FAMILIEN-  
WOCHENENDE

FREITAG  
9.  
AUGUST

SAMSTAG  
10.  
AUGUST

in Hannover  
und Laatzen

porta

20%  
AUF ALLES  
ohne Wenn  
und Aber\*1

Nur gültig im  
Einrichtungshaus.

EXKLUSIV  
FÜR DICH

In Hannover  
SEIFENBLASEN-  
KUNST  
am Samstag  
von 12-18 Uhr

5 kreative  
Seifenblasen-Stationen  
vor dem Einrichtungshaus  
zum Staunen & Mitmachen

In Laatzen  
SHOW-KOCHEN  
mit Rainer Kunoth  
und Gratis-  
Verkostung  
am Samstag  
von 12-18 Uhr

DEUTSCHES INSTITUT  
FÜR SERVICE-QUALITÄT  
GmbH & Co. KG

1. PLATZ  
Testsieger  
Möbelhäuser  
Service

TEST Mai 2024  
14 Anbieter

[www.disq.de](http://www.disq.de)  
Privatwirtschaftliches Institut

ntv

Jetzt kaufen &  
bequem bezahlen!

Finanzierung

BIS ZU  
72  
MONATE.\*2

Rabatt am 09.+10.08.2024 gültig!

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel  
Handels GmbH & Co. KG Hannover  
BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9  
Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels  
GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3  
Telefon: 05102 7361-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig  
nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am  
09.+10.08.2024. \*2 Finanzierung über die Santander  
Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, D-41061  
Mönchengladbach. Nähere Infos im Einrichtungshaus.

# „Wir freuen uns auf die ersten Kulturdreieck Festwochen“

Im Interview: **HANNAH JACOB UND JANINE AHMANN** von der Stabsstelle Kulturmanagement der Landeshauptstadt Hannover

**HANNOVER.** Hannover beschäftigt sich seit einigen Jahren mit einem Dreieck, dem Kulturdreieck. Im Kulturentwicklungsplan, der die Entwicklung der lokalen Kulturszene bis ins Jahr 2030 antizipiert, bilden die Staatsoper Hannover, das Künstlerhaus und das Schauspiel Hannover dieses Kulturdreieck, das als Möglichkeitsraum allen Kulturschaffenden, Anrainern und Interessierten zur Beteiligung offensteht. In der Stabsstelle Kulturmanagement des Dezernats für Bildung und Kultur der Landeshauptstadt Hannover laufen die Fäden für die Ausgestaltung der Idee des Kulturdreiecks bei der Projektleiterin Hannah Jacob zusammen. An ihrer Seite kümmert sich Janine Ahmann als Projektmanagerin um die vom 23. August bis 7. September geplanten Kulturdreieck Festwochen, die erstmalig stattfinden und den Straßenraum erobern sollen. Ein Interview von Jens Bielke, das Sie in voller Länge in der August-Ausgabe der magaScene lesen können.

**Frau Jacob, Frau Ahmann, was ist das Kulturdreieck?**  
**Jacob:** Beim Kulturdreieck sprechen wir vom Areal zwischen Schauspielhaus, Künstlerhaus und Oper als Möglichkeitsraum. Wir wollen mehr Kunst und Kultur nach draußen bringen und dabei auch mit den Händler\*innen arbeiten, mit den Gastronom\*innen vor Ort. Wir wollen überall die Stärke von Kunst und Kultur wirksam werden lassen.



Freuen sich auf die Kulturdreieck Festwochen: Hannah Jacob (links) und Janine Ahmann.

Foto: Clemens Niehaus

Mit Kunst und Kultur gerade in den öffentlichen Räumen aktivieren und empowern. Erstmals wurde diese Idee im Kulturentwicklungsplan 2030 und in der Kulturhauptstadtbewerbung 2025 formuliert. Diese Idee soll jetzt umgesetzt werden. Wie bringt man diese Idee zu den Menschen, wie macht man sie

sichtbar und wie lebt man sie eigentlich? An diesen Fragen arbeiten wir.  
**Ahmann:** Kultur als Anlass zu Begegnung und Austausch. Das ist der zentrale Motor unserer Arbeit. In Zeiten von Vereinzelung, Krisen und entleerten Städten benötigen wir wieder Anlässe, um in die Innenstadt zu

kommen, Anlässe, um sich kennenzulernen und um sich gerne dort aufzuhalten.  
**Wie wird das Areal konkret sichtbar?**  
**Jacob:** Nach einer Idee der Agentur Hunger & Koch und des Künstlers Lasse Schlegel aus Hannover werden Straßenlater-

nen komplett gelb foliert. An einer in der Sophienstraße wurde das bereits umgesetzt, 20 weitere an den jeweiligen Eingängen zum Kulturareal werden folgen: an der Prinzenstraße/Sophienstraße, Theaterstraße, am Kröpcke und in Richtung Georgsplatz. Wir wollen an den Later-

den anbringen, die das Projekt erläutern...

**Ahmann:** ...das Kulturdreieck gewinnt dadurch immer mehr an Sichtbarkeit und wird dann mit den Kulturdreieck Festwochen vom 23. August bis 7. September seinen vorerst größten Aufschlag haben.

**Was wird bei der ersten Ausgabe geboten?**

**Ahmann:** Ein Höhepunkt wird sicherlich das Opern.Platz.Fest am 31. August sein. Auf drei Bühnen findet ein abwechslungsreiches Programm statt. Generalmusikdirektor Stephan Zilias dirigiert das Niedersächsische Staatssorchester Hannover, das Ballett zeigt Ausschnitte aus seinem Repertoire, eine Kooperation mit dem Überschlager Festival ermöglicht es, mit „Field of Vision“ ein 60-minütiges Open Air-Werk für 36 Schlagzeuger\*innen erklingen zu lassen. Die Bühnenaufbauten werden anschließend stehen bleiben und für drei weitere Tage von der freien Kulturszene bespielt.

**Jacob:** Am 1. September werden wir in Zusammenarbeit mit dem Fachbereich Soziales allen rund 150.000 ehrenamtlich engagierten Menschen in Hannover danke sagen. An einer großen Tafel werden rund 250 Ehrenamtliche kulinarisch und künstlerisch verwöhnt. Der 2. September gehört Hannovers Tanzschulen, der 3. September der freien Tanzszene Hannovers. An den Donnerstagen am 29. August und 5. September gibt es zudem ein umfangreiches Programm im Handel und der Gastronomie, unter anderem machen die Galeria Hannover, Kreipes Coffee Time an der Oper, das Café Mövenpick und das Motel One mit. Das Kulturdreieck sollten alle als Chance begreifen, um neue Partner\*innenschaften zu schließen und darüber etwas Neues für die Innenstadt zu kreieren. Das Kulturdreieck ist ein tolles Experimentierfeld!

Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**



**\*Vom 19.06. bis zum 30.08.24** erhalten Sie 10% Rabatt auf die ausgezeichneten Preise der vorrätigen Lagerware ab VK 12.99 €/m². Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

## BÖDEN *STATT* BALEAREN

# SUMMER SALE - NUR 90%\* ZAHLEN!

**Port Eiche grey (8018)**

Unser Verkaufspreis, €/m²	18.99
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m²	0.99
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	5.41
Alles zusammen:	25.39
unser Preis €/m²	<del>18.99</del>
Sie zahlen nur 90% = €/m²	<b>17.09</b>
einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste	

**BoDomo Laminat (8017)**  
Dekor Port Eiche nature

- Robust und langlebig
- Abriebklasse AC 4 / NK 32
- 8 mm Stärke
- 20 Jahre Garantie

**BoDomo Rigid-Vinyl (5228)**  
Dekor Vancouver grey

- Integrierte Korkdämmung
- Einfach zu verlegen
- Strapazierfähig
- Stabil und widerstandsfähig
- Nutzungsklasse 32
- 15 Jahre Garantie

Unser Verkaufspreis, €/m²	32.99
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	5.41
Alles zusammen:	38.40
unser Preis €/m²	<del>32.99</del>
Sie zahlen nur 90% = €/m²	<b>29.69</b>
einschließlich Dämmung und Fußleiste	

**BoDomo Rigid-Vinyl (5231)**  
Dekor Hamilton honey

- Integrierte Korkdämmung
- Rustikal und lebhaft
- Authentische Haptik und Optik
- Strapazierfähig
- Langdielen
- 20 Jahre Garantie

Unser Verkaufspreis, €/m²	44.99
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	5.41
Alles zusammen:	50.40
unser Preis €/m²	<del>44.99</del>
Sie zahlen nur 90% = €/m²	<b>40.49</b>
einschließlich Dämmung und Fußleiste	

# Laminat DEPOT

**www.laminatdepot.de**

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

**Hannover**  
am A2 Center • Varrelheide 204

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
Ausgabe 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler des Jahres  
BTH Heimtex Hamburg  
www.raumausstattung.de  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x • auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

13241101\_002624

1370 HAN

# Moorfest in Altwarmbüchen

Veranstaltung findet vom 16. bis 18. August statt



Auch im vergangenen Jahr haben die Zumba-Tänzerinnen beim Moorfest auf der Bühne ihr Können gezeigt.

Foto: Michael Schütz

**ALTWARMBÜCHEN (r/fh).** Auch in diesem Jahr organisiert der Dorfverschönerungsverein Wietzeschwung Altwarmbüchen das traditionelle Moorfest. Vom 16. bis 18. August gibt es ein abwechslungsreiches Programm. Zum Auftakt stimmt DJ Bass Dee am Freitagabend, 16. August, ab 18 Uhr mit heißen Rhythmen auf das Festwochenende ein. Wie in den Vorjahren wird die Band „Rockkantine“ am Sonnabend, 17. August, ab 21 Uhr auftreten und dem Publikum ordentlich einheizen. Ein weiterer Höhepunkt ist der Auftritt des Duos „The Berlin Jazzters“.

Unter dem Motto „Mit dem VW-Käfer über den Brennpass“ entführen die beiden Musiker in vergangene Jahrzehnte. Ihr Repertoire reicht von Frank Sinatra über Dean Martin und Elvis Presley über Peter Alexander, Udo Jürgens und Roger Cicero bis hin zu Freddy Mercury. Und die Peated Whiskey Band überzeugt mit ausnahmslos selbst geschriebenen Songs aus dem Bereich Classic Rock und einer unverkennbaren Leidenschaft zum Southern Rock bis hin zur Ballade. Aber auch örtliche Gruppen beteiligen sich. Die Zumba Kids

laden zur Kinder-Disco ein und der FC Neuwarmbüchen fordert die Gäste nach seiner Vorführung zu Line Dance und Disco Fox auf. Für Samstagnachmittag haben sich über 20 Vereine, Organisationen und Verbände angemeldet, die mit Informationen und Mitmachangeboten für Groß und Klein auf ihre Arbeit und Angebote aufmerksam machen wollen. Auch das Kirchenkaffee ist während der Veranstaltung geöffnet. Der Sonntagnachmittag beginnt traditionsgemäß mit einem ökumenischen Gottesdienst der Altwarmbüchener Kirchen. Anschließend folgen

Darbietungen des Posaunenchores der Kirchgemeinde, der Musikschule Isernhagen-Großburgwedel und des Sinfonischen Blasorchesters Isernhagen. Den Abschluss bildet der Shanty Chor Isernhagen. Außerdem lädt Ute Wolf wieder zum Spaziergang durch die Geschichte Altwarmbüchens ein. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Mahnmahl auf dem alten Friedhof. Um Anmeldung wird gebeten, per E-Mail an [Ute.wolfH@web.de](mailto:Ute.wolfH@web.de). Das vollständige Programm des Moorfestes findet sich auf der Internetseite [www.wietzeschwung.de](http://www.wietzeschwung.de).

# Alles open air und kostenlos

Maschseefest: **HAZ** und **NP** präsentieren ein volles Programm auf der Bühne am Fackelträger

**HANNOVER.** Rein gehts in die zweite Woche des Maschseefestes, das Programm der Hauptbühne präsentiert an vier Tagen die HAZ und an zwei Tagen die NP. Wir laden Sie herzlich ein zum Besuch vor der großen Bühne am Fackelträger des Nordufers, gegenüber dem Sprengel Museum.

Der Montag (5. August) mit Moderator Jan Sedelies: ab 19 Uhr Poetry Slam, ab 21 Uhr Klavier-Comedy mit Tilmann Birr, bundesweit bekannt durch die „Welthits auf Hessisch“

Der Dienstag (6. August) mit Moderator Jan Sedelies: Die Next-Generation-Gala der HAZ oder: The Future Sound of Hannover. HAZ-Redakteur und Musik-Experte Volker Wiedersheim wird sie mit dem Showcase-Konzert einer Best-of-Band begeistern. Mit einer Backline-Band unter dem musikalischen Direktor Nic Knoll, der auch Gitarre und die Keyboards spielt. Am Schlagzeug sitzt Peer Bothmer, den Bass bedient Finn MacCor-mac, dazu Gitarrist Stefan Püschel und Artur Kühfuß an den Keyboards. Alle vier sind Popular-Music-Absolventen der Hochschule für Musik und Theater Hannover. Weitere Acts erwarten Sie: Joy Bogat, Amina, Cathy Meyer, Nina Freckles, Ottolien, Taper, Darian Tabatabaei und das The Driftwood Orchestra.

Der Donnerstag (8. August) mit Moderatorin Josina Kelz: Fahrradversteigerung von Frank Schaffert und Christoph Dannowski von 16 bis 17 Uhr – 30 mögliche Schnäppchen sind im Angebot. Um 18.05, 19.15 und 20 Uhr spielt beim Sommerfestival die bekannte Cover-Band Me & The Jokers. Um 18.30 Uhr zeigt das GOP Ausschnitte aus der aktuellen Show „Hot Spot“. Um 18.45 Uhr erobert erst NP-Nachwuchstalent Laura Anna die Bühne, gefolgt von Suzan, die schon Erfahrung mit Live-Auftritten vor tausenden Zuschauern hat. Auch ein Höhepunkt: das Live-Painting ab 19.45 Uhr mit dem international agierenden Kunst-Star Niko Ni-



Auf dem Maschseefest: Oliver Perau alias Juliano Rossi (links) mit Lutz Krajenski. Foto: Christian Behrens

kolaidis. Top-Act des Abends: Big Tim performed seinen Remix des Kunze-Klassikers „Dein ist mein ganzes Herz“, Liedermacher Heinz-Rudolf Kunze wird extra vor Ort sein. Der Freitag (9. August) mit Moderator Jan Sedelies: Ab 18 Uhr die „Fisch sucht Fahrrad“-Party mit zwei Auftritten der Partyband Vergeben (19 und 21 Uhr). Der Sonnabend (10. August) mit Moderator Jan Sedelies: Der Tag der Vielfalt mit Taper ab 17 Uhr, einer Überschlager-Festival-Einlage von teknoir ab 18 Uhr, den Abräumern von Passpartout um 20 Uhr und DJ-Musik ab 22 Uhr. Der Sonntag mit Moderator Christoph Dannowski: Um

16.10 und 17.15 Uhr sind zwei der bekanntesten hannoverschen Profimusiker live on Stage – Oliver Perau alias Juliano Rossi und Tastenvirtuose Lutz Krajenski. Ab 16.35 Uhr großer Sport im Talk mit diesen Dreien: Innen- und Sportministerin Daniela Behrens, dem Recken-Kapitän Marius Steinhäuser und Joel Birlehm, neue Nummer eins des Handball-Bundesligisten TSV Hannover-Burgdorf. Um 16.55 Uhr zeigt die Altstadt-Boutique La Vie von Elke Plume extravagante, aber tragbare Frauen-Mode. Um 17.45 Uhr tanzt Sektakulär an, die preisgekrönte Hip-Hop-Formation des TSV Mühlenfeld mit Ex-Miss-NP Janine Beckefeld. Dazwischen befragen wir den obersten evangelischen Geistlichen: Landesbischof Ralf Meister. Um 18.15 Uhr wartet der Tanz-Workshop „Hannover tanzt am See“ der Bothe-Tanzschulen auf Mittänzer, danach legen DJ Jasper oder DJ Dima auf. Was für eine zweite Woche am Nordufer des Maschsees, alles open air und ganz kostenlos. **DANNO**



Big Tim und Heinz-Rudolf Kunze. Foto: Lukas Faust

# Austausch und Entspannung

Angebot für Frauen in schwierigen Lebenslagen bei Ophelia

**REGION (r/fh).** Das Ophelia Beratungszentrum bietet eine Gruppe für Frauen in schwierigen Lebenslagen an. Die Treffen finden mittwochs 7., 21. und 28. August, 18. September und 2. Oktober, jeweils von 14 bis 15 Uhr in den Räu-

men an der Kastanienallee 10 in Langenhagen statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen sind bis zum 5. August unter Telefon (0511) 7240505 möglich. Das Angebot richtet sich an Frauen, die von körperlicher,

psychischer oder sexualisierter Gewalt betroffen sind, unter Konflikten leiden oder aufgrund vielfältiger Herausforderungen und Beruf und Familie unter Druck stehen. „Viele Frauen schweigen über diese Erfahrungen. Dabei geht

es vielen Frauen ähnlich. Sie sind überfordert, unzufrieden und fühlen sich allein“, schildert das Team von Ophelia. In der Gruppe haben sie die Möglichkeit, sich in einem geschützten Raum auszutauschen.

## Private Grußanzeigen zum Schulanfang am 10. August 2024

Hallo Jonas wir wünschen Dir einen ganz tollen Start in die Schulzeit! Mama und Papa

Liebe Lena, eine schöne Schulzeit und viel Spaß am Lernen wünschen Mami und Papi

Guten Morgen Felix von uns allen viel Glück und Erfolg in der Schule! Mutti, Papi und Christoph

Lieber Leon, zu Deinem ersten Schultag wünschen wir Dir alles Gute! Oma und Opa

Liebe Johanna die herzlichsten Grüße und alles Gute für Deine Schulzeit! Tante Muster aus Burgdorf

**Foto** Das Foto können Sie uns auch mailen an: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Liebe Mia, wir wünschen Dir einen Superstart in die Schulzeit! Mama, Papa, Oma, Opa, und alle „Oma“

## Marktspiegel

Eine gelungene Überraschung zum Schulanfang in unserer Samstagsausgabe am 10. August 2024.

Auf Wunsch erscheint in Ihrer Anzeige eines der nebenstehenden Schmuck-Motive Ihrer Wahl. Den ausgefüllten Coupon bitte bis zum 8. August 2024, 12 Uhr, bei der untenstehenden Anschrift abgeben, einsenden oder mailen.

Mein Text:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Gewünschtes Motiv ☐ Telefonische Aufnahme Ihres Grußes ist leider nicht möglich.

Bitte buchen Sie den Betrag von 12,- € bzw. 22,- € von meinem Konto ab.

IBAN-Nr.: \_\_\_\_\_

bei: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden, abgeben, einsenden oder per Mail an:

[anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

**Marktspiegel** Lehrter & Sehnder Nachrichten **Marktspiegel** Burgdorfer & Uetzer Nachrichten **Marktspiegel** Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16 · 31303 Burgdorf

## SOMMER-SCHLUSS-VERKAUF

# 30%

## AUF ALLE SOMMERWAREN

30 % Rabatt auf den Grundpreis – falls noch niedriger, gilt der aufgeklebte Sonderpreis. Nicht auf NOS-Basics und Ware aus der kommenden Saison, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist.



**SCHUHPROFI**

Marktstraße 22 (neben dm), 31303 Burgdorf

## Ihr digitaler Draht

zum **Marktspiegel**

auf

[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

# GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



iStock: Wavebreakmedia

**Jens Brandtstädter**  
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09  
info@burgwedel-pflegedienst.de  
www.burgwedel-pflegedienst.de

**SENIOREN-TAGESSTÄTTE**  
**Melanie Strate**

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen  
Tel. 0 51 47-10 64 · info@senioren-tagesstaette.de  
senioren-tagesstaette.de

**WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST**

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

**Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen**

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Lassen Sie uns helfen. Die Erstberatung ist kostenfrei und unverbindlich.

**DIAKONIESTATIONEN HANNOVER**  
Häusliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeck 2 | 30938 Burgwedel  
Tel. 05139 / 27002 | www.dsth.de  
@diakoniestationenHannover

**Tagespflege LEHRTE**  
EINE EINRICHTUNG DER SOZIALSTATION

**Unser Motto**  
„Individuell betreut werden -  
Gemeinsamkeit erleben -  
vorhandene Fähigkeiten fördern -  
Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen!“

Gut aufgehoben, betreut und das über den Tag.

Sie haben Fragen zur Tagespflege, rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne!  
Tel. 0 51 32 / 9 29 84 28

**Wir bieten Ihnen**

- ★ Kurzzeitpflege
- ★ Moderne stationäre Pflege und Betreuung überwiegend in Einzelzimmern
- ★ einen speziellen Wohnbereich für Menschen mit Demenz
- ★ **Tagespflege** in unserem Servicehaus in Bolzum

**AWO Residenz Sehnde**

Achardstr. 1 • 31319 Sehnde  
☎ 05138 - 5034 0  
www.aworesidenz-sehnde.de • info@aworesidenz-sehnde.de

**Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.**

**Ambulante Pflege JANZ**

Netzwerk von Standorten:

- Wettmar
- Kleinburgwedel
- Engensen
- Großburgwedel
- Thönse
- Oldhorst
- Isernhagen NB
- HB
- FB
- KB
- Neuwarmbüchen

Dammstraße 7 • 30938 Burgwedel  
www.pflegedienst-janz.de  
Telefon (05139) 895816

## So kommen Ältere und Pflegebedürftige durch heiße Tage

Ältere Menschen nehmen die Hitze oft gar nicht so wahr – gerade das kann gefährlich werden. Dadurch trinken sie womöglich viel zu wenig. Doch gerade im höheren Alter ist das A und O an heißen Tagen, ganz bewusst genug Flüssigkeit zu sich zu nehmen. Die Verbraucherzentrale NRW empfiehlt, jede Viertelstunde ein paar Schlucke oder alle zwei Stunden ein Glas zu trinken. Das können neben Wasser auch Fruchtsaftschorlen oder ungesüßte Früchte- und Kräutertees sein.

Abwechslung macht Appetit: Aromatisieren Sie doch mal ein Glas Leitungswasser mit Kräutern oder Früchten. Alle Getränke dürfen kalt, aber nicht eiskalt sein. Was dagegen tabu sein sollte: Alkohol und stark gezuckerte Getränke. Wichtig außerdem: Liegt eine Herz- oder Nierenerkrankung vor, sollte die Trinkmenge mit dem Arzt besprochen werden.

### ÖFTER ETWAS LEICHTES ESSEN

Mehrere kleine, leichte Mahlzeiten sind gut an heißen Tagen. Das kann ein Salat sein, gedünstetes Gemüse und wasserreiche Rohkost wie Tomate, Gurke oder Wassermelone. Auch mageres Fleisch und Fisch sind bekömmlich. Salzgebäck hat gleich zwei positive Effekte: Es regt das Durstgefühl an und unterstützt den Salzhaushalt. Herrscht draußen Hitze, gilt es, sie nach Möglichkeit gar nicht erst ins Zimmer oder in die Wohnung zu lassen. Also am



**Feuchte Umschläge auf Armen, Beinen oder im Nacken sorgen an heißen Tagen für etwas Abkühlung.**  
Foto: Benjamin Nolte/dpa-mag

besten vor allem dann lüften, solange es draußen noch nicht so heiß ist: frühmorgens, abends oder nachts. Auch tagsüber kann gelüftet werden, zugleich sind die Wohnräume aber bestenfalls abgedunkelt.

### MIT FEUCHTEM TUCH ABREIBEN

Das tut gut: Den Körper mit einem kühlen, feuchten Tuch abzureiben, mit Wasserspray zu benetzen oder direkt feuchte Umschläge auf Armen, Beinen oder im Nacken zu machen. Kalte Fuß- und Handbäder regen den Kreislauf an. Wer noch spazieren gehen kann, genießt die frische Luft am besten am Morgen oder in den Abendstunden. Bettlägerige Menschen

können der Hitze dagegen nicht entfliehen. Wählen Sie dünne Bettwäsche und leichte Kleidung, die öfter gewechselt wird. Verwenden Sie möglichst keine Inkontinenzhosen, sondern Netzhosen mit Einlagen.

### WARNSIGNALE IM BLICK HABEN

Alte Menschen sind schnell von Überhitzung oder Austrocknung bedroht.

Auf diese Warnsignale kann man achten: Plötzlicher Schwindel oder Schwäche, ein schneller Puls, Kopfschmerzen, Unruhe oder Verwirrtheit. Versorgen Sie die Person mit einem Getränk und bringen Sie sie ins Kühle. Rufen Sie im Notfall die 112 an.

## Mit aggressivem Verhalten bei Alzheimer umgehen

Ganz wichtig zu wissen: Werden an Alzheimer Erkrankte aggressiv, ist das niemals persönlich gemeint. Sondern es ist allein durch die Krankheit bedingt, erklärt die Alzheimer Forschung Initiative (AFI).

Die Auslöser können ganz simpel sein: Laute Geräusche etwa oder zu viel Licht. Die Betroffenen leben immer mehr in ihrer eigenen Realität, das heißt, gewohnte Abläufe sind ihnen auf einmal fremd, sie verstehen das Verhalten anderer nicht mehr. Das verunsichert, macht wütend oder eben auch aggressiv.

### VOR DER TÜR TIEF

### DURCHATMEN

Bei allem grundsätzlichen Verständnis können Angehörige allerdings in einer konkreten Situation einfach nur noch überfordert sein. Dann ist es gut, das Zimmer kurz zu verlassen, um tief durchzuatmen und sich wieder zu sammeln. Was nichts bringt: Erkrankte zurechtzuweisen oder Dinge richtigzustellen. Das schürt den Ärger nur noch. Hilfreicher ist eine wertschätzende und einfühlsame Haltung. Diese bremst Aggressionen aus. Versuchen Sie, sich auf die Gedankenwelt des Alzheimer-Patienten einzulassen. Sprechen sie langsam, deutlich und in kurzen Sätzen mit

ihm oder ihr und nutzen Sie Gesten und Körpersprache. Fragen sollten mit Ja oder Nein beantwortet werden können.

### AUSLÖSER VORAUS-SCHAUEND VERMEIDEN

Vielleicht können Sie herausfinden, was die Aggression ausgelöst hat und es abstellen. Und generell darauf achten, dass der Alltag des kranken Angehörigen so einfach wie möglich aussieht. Also bestimmte Abläufe beibehalten, in der Wohnung nichts umstellen, Termine früh genug ankündigen und Aggressionsauslöser wie grelles Licht oder zu viel Lärm reduzieren.

**Ambulante Pflege Burgwedel**

Ihr Pflegedienst mit Herz und Kompetenz.

**24 Stunden kompetent versorgt**

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg  
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**  
www.ambulante-pflege-burgwedel.de

**Seniorengerechter Duschenbau:**  
bis zu **4000€**  
**Pflegekassenzuschuss** pro Person

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 · 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.strausseduschen.de  
**05130-95 32 11**

**Ambulante Pflege Burgdorf**

**Kolleg\*in gesucht!**

- Grundpflege
- medizinische Versorgung
- hauswirtschaftliche Unterstützung
- Pflegeberatung
- palliative Begleitung

**für ein selbstbestimmtes Leben!**

info@pflegedienst-burgdorf.com  
Tel: 05136 / 3161

**Eigener Fahrdienst** **TAGESPFLEGE** **Kennenlern-Gutschein**  
Sabine Schmidtke

**Montag bis Freitag 08:30 – 16:30 Uhr**

Wir schenken Ihnen einen Gutschein im Wert von 80 €.

Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken einen abwechslungsreichen Tag in familiärer Atmosphäre mit Gleichgesinnten erleben.

Vereinbaren Sie gleich einen Termin!  
Wir freuen uns auf Sie!

Wächterstieg 9 31303 Burgdorf 05136/ 804 64 99  
www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de

Auf dem Amtshof 3 30938 Burgwedel 05139/ 951 92 78  
Gemeinsamkeit statt Einsamkeit

**EichenStube**  
Wertvolle Zeit im Alter.

**Tagespflege im Herzen Burgwedels**

Von-Alten-Str. 18 · 30938 Burgwedel · Tel. 05139 986590  
eichenstube@eichenhof-burgwedel.de  
www.eichenhof-burgwedel.de

Die Tagespflege des **EichenHof Burgwedel**

Eine Schwester des **WohnPark Großburgwedel**

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

**Pflege ist ein Stück Vertrauen.**

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 0  
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 50  
Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de www.piepers-garten.de

Wir freuen uns sehr über die Hochzeit unserer Kinder

**Steffen Brundierts & Lisa Brundierts, geb. Falk**

Oldenburg, am 02.08.2024

Constanze und Frank Falk  
Petra und Torsten Brundierts




Unsere Kinder haben geheiratet!

**Laura & Felix**  
02.08.2024

Die kirchliche Trauung findet am 10. August 2024 um 15 Uhr in der St. Martins-Kirche in Sievershausen statt.

Wir freuen uns sehr:

Birgit & Andreas Siedler und Kerstin & Frank Klingebiel



**20 Jahre** fotostudio karos

Wir gratulieren und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Hanna, Reinhard, Moni & Christoph



**Dr. Uecker & Dr. Pophal-Suhr**  
Zahnärzte am Peiner Weg

Wir gratulieren unserer Mitarbeiterin

**Susanne Engelke**

zum 10-jährigen Praxisjubiläum und wünschen ihr weiterhin alles Gute!

Peiner Weg 13a, 31303 Burgdorf, Tel.: 0 51 36 - 20 39  
E-Mail: [zahnarzt@peiner-weg.de](mailto:zahnarzt@peiner-weg.de), Web: [www.zahnarzt-am-peiner-weg.de](http://www.zahnarzt-am-peiner-weg.de)



NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztendienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.  
**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr, Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr, Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr, Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 03./04.08.: Brauer, Tel.: (0172) 515 00 77  
**Burgwedel:** 03./04.8.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Tel.: (0511) 51 52 78 40

**Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst  
**03.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Europa-Apotheke in der Ostpassage, Ostpassage 7, Langenhagen, Tel.: (0511) 7 24 29 56  
Not- und Nachtdienst  
**04.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Ahorn-Apotheke, Scherenbosteler Straße 7, Wedemark-Bissendorf, Tel.: (05130) 77 95  
**Altwarmbüchen/Hannover:**  
Not- und Nachtdienst  
**03.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Salinen-Apotheke, Badenstedter Straße 211, n. Hst. Denkmal, Telefon (05 11) 49 42 65;  
► Sonnen-Apotheke, Lister Meile 13, Ecke Friesenstraße, Telefon (05 11) 433 14 79;  
► Sutel-Apotheke, Sutelstraße 54 B, gegenüber der Bothfelder Kirche, Telefon (0511) 649 98 21;  
► Adler-Laatzen Apotheke, Laatzen/Rethen, Hildesheimer Straße 372, Tel.: (05102) 23 01  
**04.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Apotheke am Denkmal, Badenstedt, Badenstedter Straße 214, Tel.: (0511) 49 00 20;  
► Apotheke in der Lister Passage, Lister Meile 86, n. Lister Platz, Tel.: (0511) 62 92 67;  
► Neue-Apotheke im Mittelfeld, Mittelfeld, Lehrter Platz 3, Tel.: (0511) 86 45 73;  
► Apotheke-Schwarzer Bär, Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären, Tel.: (0511) 44 76 51  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
**03.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke im Großen Freien, Sehnde, Peiner Straße 16, Telefon (05138) 12 88  
**04.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Löwen-Apotheke, OT Ahlten, Zum Großen Freien 15a, Telefon (05132) 72 70  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen**  
**03.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
Apotheke Schnaith, Burgdorf Marktstraße 41, Tel. (05136) 2122;  
**04.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Rubens-Apotheke, Burgdorf, Rubensplatz 3, Tel. (0 51 36) 8 82 80 (Alle Angaben ohne Gewähr)

Nachruf

**Hans Hermann Schröder**  
\* 24. Oktober 1952 † 16. Juli 2024

In stiller Trauer

**Birgit Schröder  
Lilo Biemann  
Uwe und Claudia Biemann  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstraße 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850



Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter

**Hans Hermann Schröder**

Über viele Jahre hinweg war der Verstorbene bis 2017 als freier Redakteur für die Marktspiegel-Redaktion tätig, die er nach innen und außen stets mit vorbildlicher Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit vertrat.

Seine Fachkompetenz sowie sein ruhiges und freundliches Wesen trugen ihm sowohl in seinem journalistischen Wirkungskreis als auch innerhalb des Verlages hohe Wertschätzung und Achtung ein.

Sein Tod macht uns sehr betroffen, unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Marktspiegel Verlag GmbH  
Unternehmensleitung und Belegschaft**

*DAS LEBEN ENDET.  
DIE LIEBE NIE.*

Sehr traurig und dankbar nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Tante

**Renate Scheferling**  
geb. Ahlvers  
\* 4.12.1939 † 27.7.2024

Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind.

**Dietmar Scheferling und Nicole Kruse mit Ferenc  
Maira und Dirk Lahmann mit Mattes, Mathilda, Helene und Hanne sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: M. Lahmann, Schildstr. 23, 33790 Halle/Westfalen

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 7. August 2024, um 13 Uhr von der Kapelle des Steinwedeler Friedhofes aus statt; anschließend ist der Trauergottesdienst in der St.-Petri-Kirche Steinwedel.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577



*Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen,  
so ist voll Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
war unser allergrößter Schmerz.*

Nach einem langen Kampf und immer anhaltendem Lebenswillen entschlief meine Mutter, Tochter, Partnerin, Patentante und unsere Freundin

**Bettina Seeliger**  
\* 15.12.1962 † 22.6.2024

Du wirst uns fehlen.

**Cäcilia Seeliger  
Renate Modrow  
Frank Bode  
Felix Haller mit Familie  
und alle, die sie gern hatten**

Die Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 10. August 2024, um 11.30 Uhr im FriedWald Uetzer Herrschaft, Dammstraße 35 in Uetze statt.

Meinig-Bestattungen, 31275 Lehrte, Burgdorfer Straße 35, Tel. 05132-2848



*Du bist gestorben, aber nicht tot oder verloren.  
Denn solange wir uns an dich erinnern wirst du leben.  
Du lebst in unseren Gedanken, in unseren Worten  
und in unserem Tun, jeden Tag, solange wir leben.*

**„Charly“  
Helmuth Grote**  
\* 23.5.1938 † 27.7.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Erika Grote geb. Fritzsche  
Nicola und Douglas  
Marvin und Jasmin mit Klara  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 8. August 2024, um 14 Uhr von der Kapelle des Ramlinger Waldfriedhofes aus statt.  
Von Beileidsbekundungen an der Grabstelle bitten wir Abstand zu nehmen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577



Erinnerungen, die unser Herz berühren,  
gehen niemals verloren.

Heute entschlief sanft und ruhig, im gesegneten Alter von 89 Jahren mein geliebter Mann

**Karl-Heinz Goedecke**  
\* 25.4.1935 † 26.7.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Liesa Goedecke**

31275 Lehrte-Hämelerwald,  
Hildesheimer Straße 2d

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 9. August 2024, um 11 Uhr auf dem Friedhof Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080  
Die Gedenkseite finden Sie unter [www.ebermann-bestattungen.de](http://www.ebermann-bestattungen.de)



*„Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.“*

Du lebst in unseren Herzen weiter.

**Horst Lach**  
\* 9. August 1937 † 25. Juli 2024

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Marlies Lach, geb. Oehlmann  
Gunter und Hilke Lach  
mit Leonie, Lars, Jonas, Finja und Jonas  
Torsten Lach**

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Urnentrauerfeier im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstraße 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-9985



*Gedanken – Augenblicke – Erinnerungen  
Sie werden uns immer an dich denken lassen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, Vater, Opa und Uropa

**Achim Reyer**  
\* 17.02.1936 † 20.07.2024

**Margret Reyer  
Peter Reyer und Familie  
Carmen Reyer  
Pascale, Jonas und Luis Reyer  
Dennis Reyer**

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



Jetzt bist du nicht mehr da.  
Die Erinnerungen in unseren Herzen an dich,  
leuchten wie die Sterne am Himmel für uns.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer guten Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Cousine



# Christa Breitzkreuz

geb. Götting  
\* 16.11.1941 † 27.07.2024



Du wirst immer in unseren Herzen sein.  
**Gunnar und Diana  
Thorben  
Angela und Olaf  
Timo und Pia  
Christian  
sowie alle weiteren Angehörigen**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 15. August 2024  
um 14 Uhr in der St. Petri Kirche in Steinwedel statt; anschließend Beisetzung  
auf dem Friedhof.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

20983401\_002624

Wer im Herzen seiner Lieben lebt,  
ist nicht tot, er ist nur fern.

In Liebe

# Andreas Swiers

\* 28.5.1959 † 14.7.2024



Wir sind traurig und dankbar

**Manuela  
Patrick, Merle und Kinder  
Klaus und Inga  
und Angehörige**

30938 Fuhrberg, Mellendorfer Str. 14

Die Trauerfeier hat im Familienkreis stattgefunden.

Bestattungsinstitut Kuhls, Fuhrberg, Tel. 05135-723

20799401\_002624

Ganz still und leise ohne ein Wort,  
gingst Du viel zu früh von uns fort.  
Dabei hattest Du noch so viel vor.

Du fehlst uns so sehr.

# Matthias Melloh


geb. Kelch  
\* 23.10.1956 † 25.7.2024

Markus und Doris  
Andreas und Petra mit  
Tom und Lisa  
Lena und Elisabeth  
Nanni und Axel  
Hagen und Michelle  
Chantal mit  
Roman, Carl und Malti  
Wolfgang und Sabine mit  
Jodie und Annika  
Horst

Traueranschrift: Bestattungen Krebs  
Henighuser Str. 2a, 31311 Uetze

Die Trauerfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt  
in aller Stille statt.

21262801\_000124



Menschen, die wir lieben, hinterlassen Spuren in unseren Herzen.  
Sie bleiben für immer.

# Edeltraut Lettke

geb. Panitz  
\* 3.11.1937 † 20.7.2024

Danke für alles, was Du für uns getan hast, was wir mit Dir erlebt haben und dafür,  
dass ich bis zum Schluss deine Hand halten durfte.  
Du hast nie aufgegeben, doch als Du keine Kraft mehr hattest, war Einschlafen dürfen  
eine Erlösung.

In liebevoller Erinnerung  
**Hans-Jürgen  
Angelika und Dieter  
Petra  
Sabine und Carsten  
Ihre Enkel Dirk, Henning und Patrick**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Dienstag,  
den 6. August 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Immenser Friedhofes statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

20871301\_002624

Niemals wirst Du ganz gehen.  
In unseren Herzen wirst Du immer einen Platz haben  
und dadurch weiterleben.



# Joachim Wolf

\* 17.04.1940 † 08.07.2024

Du wirst uns fehlen.

**Deine Margot  
Michaela  
Anika  
Alexander  
mit Familien**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet  
am Dienstag, dem 06.08.2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof  
Altwarmbüchen neu, Hannoversche Str. 35,  
30916 Isernhagen statt.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

20940601\_002624

Nach seinem glücklichen und privilegierten Leben,  
nehmen wir von meinem Mann, unserem Vater, Bruder,  
Schwiegervater, Popa und Opa Abschied.



# Uwe Kaufmann

\* 14.8.1939 † 19.7.2024

In liebevoller Erinnerung  
**Monika  
Meyke und Karsten mit Hauke  
Sibylle und Ralf mit Emma  
Bärbel und Werner**

Die Trauerfeier mit Erdbestattung findet am Dienstag,  
dem 06.08.2024, um 10 Uhr in der Kapelle des  
Friedhofes Altwarmbüchen Neu statt.

Kondolenzpost an: Richard Eggers Bestattungen,  
Königsberger Straße 20, 30916 Isernhagen

20959501\_002624



Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

# Heinrich Heitmüller

\* 31.01.1936 † 06.07.2024

Mit dem Tode eines Menschen verliert man  
viele, aber niemals die mit ihm verbrachte  
Zeit.

In Liebe und Dankbarkeit  
Adrian und Carmen Heitmüller  
Nadja und Manfred Runge

20835601\_000124

Einmal sehen wir uns wieder.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir  
Abschied von unserem Bruder



# Gerhard Thiemig

\* 10.10.1952 † 12.7.2024

In stiller Trauer  
**Deine Geschwister  
mit Familien**

31275 Lehrte-Hämelerwald, Hasenwinkel 18  
Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080

20170501\_002624

Am 20. Juli 2024 verstarb unser langjähriges Gremiumsmitglied der Landwirt

# Heinrich Wrede

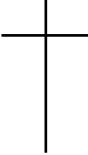
aus Uetze im Alter von 90 Jahren.

Der Verstorbene war von 1968-2001 über 33 Jahre Mitglied im Vorstand bzw. im Aufsichtsrat der  
Raiffeisen-Warengenossenschaft Uetze eG, davon 10 Jahre als Vorstandsvorsitzender.  
Von 1993-2002 war er Geschäftsführer der GROKA, einem Tochterunternehmen der RWG.  
In dem Zeitraum seiner ehrenamtlichen Tätigkeit wurde die Entwicklung der RWG stetig vorangetrieben.  
Der Firmensitz wurde von der Kaiserstraße in die Raiffeisenstraße verlegt, die GROKA in Dollbergen  
gegründet und Fusionen mit Nachbargenossenschaften geschlossen.  
Er setzte sich stets für die Interessen der Mitglieder und Belange der RWG ein.  
Sein Wirken war geprägt von Verantwortung, Tatkraft und Weitblick.  
Wir werden Herrn Wrede stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Seiner Familie gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Vorstand, Aufsichtsrat und Mitarbeiter der  
**Raiffeisen-Warengenossenschaft Osthannover eG**

20780101\_002624



Wir haben Abschied genommen von meiner  
lieben Mutter und Schwiegermutter

# Annemarie Busch

geb. Plumeier  
\* 15.9.1951 † 27.2.2023

In Laatzen anonym beigesetzt, nun haben wir Dich zurückgeholt  
nach Burgdorf. Die Beisetzung hat in aller Stille auf dem  
Kirchlichen Friedhof in Burgdorf, Uetzer Straße stattgefunden.

Ruhe in Frieden

**Sarah geb. Busch und Martin Frick,  
Angelika Frick**

20331401\_002624



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**







**Wie soll der Abschied sein? - Individuell wie das Leben -  
Gemeinsam gestalten wir Ihren Abschied persönlich und nach Ihren Vorstellungen**



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)





20131901\_002624



## IHR BESTATTER VOR ORT

Wir stehen Ihnen als qualifizierter und zertifizierter Bestatter  
nicht nur in **Burgdorf** zur Seite.

Seit über 75 Jahren vertrauen Sie uns und unserer Erfahrung  
im Umgang mit Verstorbenen, Trauernden und in  
der Bestattungsvorsorge.

**Rufen Sie uns an, wenn Sie uns brauchen...**

 **05136-55 44**  **05175-7715577**



**BESTATTUNGEN VOLKMANN** GmbH  
Wir sind an 365 Tagen des Jahres 24 Stunden täglich für Sie da.

Wallgartenstr. 38, Burgdorf Tel. 05136 5544  
Bauernstr. 8, Immensen Tel. 05175 7715577  
[www.bestattungen-volkmann.de](http://www.bestattungen-volkmann.de)





20334101\_002624

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt von mir und traut euch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante



## Hilde Kern

geb. Schwahn  
\* 03.03.1936 † 29.07.2024

In stiller Trauer  
**Michael und Birgit Kern**  
**Andreas und Sabine Köhne** geb. Kern  
**sowie alle Enkel und Urenkel**  
**und alle, die sie lieb hatten**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 15. August 2024 um 12.30 Uhr in der Kapelle des Waldfriedhofes in Ramlingen statt.

Von freundlich zugedachten Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflichst abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

21184301\_002624

Nachruf

Wir trauern um unsere ehemalige 1. Vorsitzende und Freundin

## Annemarie Gebhardt

Am 22.06.2024 hat Sie uns für immer verlassen.

Annemarie war seit 1987 Mitglied im DRK, seit 1992 im Vorstand und ab 1998 als 1. Vorsitzende des DRK Ortsvereins Sievershausen tätig. In all den Jahren haben wir viel zusammen auf die Beine gestellt und können auf viele schöne gemeinsame Veranstaltungen zurückblicken.

Im letzten Jahr hat Annemarie sich aus gesundheitlichen Gründen aus diesem Amt zurückgezogen, war aber stets als Ansprechpartnerin zur Stelle.

Mit Ihr verlässt uns ein Stück Vereinsgeschichte.

Wir sind dankbar für die vielen Jahre, die wir mit Annemarie verbringen konnten und halten Ihr Andenken in Ehren!

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt Ihrer Familie.

Der Vorstand und das Helferteam  
des DRK Ortsverein Sievershausen

20055901\_002624

Nach einem langen und erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserem Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Erwin Henkel

\* 14.3.1936 † 11.7.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Reinhold mit Niklas und Tarek**  
**Manfred und Beate mit Kaya und Greta**  
**sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 8. August 2024, um 13 Uhr in der Kapelle des Arpker Friedhofes statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel 05175-7715577

20765301\_002624

Wenn sich der Mutter Augen schließen,  
der Tod das treue Herz ihr bricht,  
dann ist das schönste Band zerrissen,  
ein Mutterherz ersetzt man nicht.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Anni Beulshausen

geb. Hildebrand

In Liebe und Dankbarkeit  
**Detlef Beulshausen und Familie**

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

Betreuung: Michalak Bestattungen, 31249 Hohenhameln, Tel. 05128-5257

21247701\_002624

„Mögest du, wohin du gehst, einen neuen Garten vorfinden,  
noch unbestellt, wo du mit beiden Armen anpackst, der Ahnen gedenkst und den Pflanzen Liebe schenkst, damit alles bereit ist, wenn wir nachkommen.“ Oliver Steinkamp

## Rosa Sievers

geb. Buchmeier  
\* 12.8.1942 † 26.7.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Christian und Maj-Brit**  
**mit Annine und Luise**  
**Elke und Rainer**  
**mit Nele**

31311 Hänigsen, Allensteiner Str. 11

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 9. August 2024, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt. Wir bitten auf freundlich zugedachte Blumen zu verzichten und spenden gesammelt an den NABU.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

21253701\_000124

Unser Herz will Dich halten,  
unsere Liebe Dich umfassen.  
Unser Verstand muss Dich gehen lassen,  
denn Deine Kraft war zu Ende und Deine Erlösung war eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Oma und Uroma und Lebensgefährtin

## Irmgard Helmigk

geb. Ehrhart  
\* 20.01.1934 † 29.07.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Friedrich und Anja**  
**Ina**  
**Carolin, Tim und Cleo**  
**Verena und Robin**  
**Nadine und Marcel**  
**Juliane, Marcel, Niklas und Elina**  
**Florian**  
**Ulrich Pippel**

Traueranschrift: Friedrich Helmigk, Abbeile 14, 31311 Uetze

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 08.08.2024 um 11.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

21253501\_002624

Flieg nur, flieg fort,  
auf den Flügeln des Windes,  
unbeschwert und leicht.

Nach Petra Elvira Schulte

Der Luftsportverein Burgdorf trauert um

## Holger Schlüter

\*26. 3. 1961 † 20. 7. 2024

Viel zu früh und für uns alle plötzlich und unerwartet müssen wir zur Kenntnis nehmen, dass uns unser Fliegerkamerad Holger Schlüter nach über 49 Jahren treuer Zugehörigkeit für immer verlassen hat.

Holger war während seiner langen Mitgliedschaft Werkstattleiter, Fluglehrer und Vereinsausbildungsleiter.

Der Luftsportverein hat ihm viel zu verdanken.

Wir werden seiner in Ehren gedenken.

21323901\_002624

Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben, war's Erlösung.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter und Oma

## Elke Dölz

geb. Siemers  
\* 21.7.1948 † 25.7.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Marco und Tatjana**  
**mit Paula**  
**Lars und Janina**  
**mit Luca**  
**sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Meinig-Bestattungen, Lehrte 05132-2848, Ahlten 05132-7139, Sehnde 05138-1564

21269301\_002624

Statt Karten

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter und wundervollen Oma

## Helga Herbst

geb. Meinecke  
\* 6.5.1937 † 29.7.2024  
Osterwieck Burgdorf

**Susanne und Friedel Grau**  
**Hans-Joachim Herbst**  
**Christian Herbst mit Sonja Heine**  
**Julia und Sebastian Alrutz**

Traueranschrift: H.-J. Herbst, Hannoversche Neustadt 21, 31303 Burgdorf

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 16. August 2024, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Die Beisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im FriedWald der Uetzer Herrschaft. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Trauer drückt sich nicht durch Tragen schwarzer Kleidung aus.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf 05136-5544, in Immensen 05175-771557

21354401\_002624

Ein jegliches hat seine Zeit, alles Vorhaben unter dem Himmel seine Stunde. (Prediger 3,1)

## Grete Späthe

† 2.7.2024

Danke

für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft, für die tröstenden Worte, geschrieben oder gesprochen, für Blumen, Spenden und liebevolle Gedanken.

**Astrid mit Familie**  
**Brigitte mit Familie**

Hänigsen, im August 2024

21214001\_000124

**Meinig** Ihr Begleiter in schweren Stunden

BESTATTUNGEN SEIT 1929

Lehrte 05132 2848 | Ahlten 05132 7139 | Sehnde 05138 1564

Burgdorfer Straße 35 • 31275 Lehrte

www.meinig-bestattungen.de

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger  
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

3717901\_002624

## Das Isernhagener Bestattungshaus

**RICHARD EGGERS** Bestattungsinstitut

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

3407201\_002624

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
Tag und Nacht erreichbar

**Erd-, Feuer und See-Bestattung**  
**Anonyme Bestattung**  
**Friedwald-Bestattung**  
**Eigener Trauerdruck-Service**

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter • Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

Bestattungen **Krebs**

Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

34028901\_002623

## GERHARD FISCHER

TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3  
31319 Sehnde  
Tel.: (05138) 89 62  
Fax: (05138) 61 59 55  
Mobil: (0177) 80 20 694

Innenausbau Bauelemente Bestattungen

10735901\_002624

„Einschlafen dürfen, wenn man müde ist, und eine Last fallen lassen dürfen, die man sehr lange getragen hat, das ist eine köstliche, eine wunderbare Sache“  
Hermann Hesse

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

# Irmgard Mispagel

geb. Schumacher  
\*31.05.1928 †30.07.2024

Wir sind unendlich dankbar für die Liebe und Fürsorge, die sie uns schenkte.

**Verena Mispagel  
Andre und Andrea Mispagel mit Tobin und Phil  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Freitag, den 09. August 2024, um 12.30 Uhr von der Kapelle des Otzer Friedhofes aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

# Günther Nadolny

† 03.07.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre überaus große Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonders danken wir Frau Pastorin Kuhlitz für ihre trostreichen Worte und dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Gabriele Nadolny**

Steinwedel, im August 2024

## Herzlichen Dank

allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlen.

Vielen Dank für liebevolle Worte, Umarmungen, Blumen fürs Grab und eingegangene Gelder, die wir an das Kinderkrankenhaus auf der Bult weitergeleitet haben.

Danke an Pastorin Friederike Grote, dem Palliativdienst Lippert und dem Bestattungsunternehmen Volkmann.

## Die Angehörigen von Inge Pläß

Du bist nicht mehr da, wo du warst.  
Aber Du bist überall dort, wo wir sind.

Nun sind die Beiden wieder vereint.

Mit einem Herzen voller Trauer und großer Dankbarkeit für unsere gemeinsame schöne Zeit nehmen wir Abschied von

# Horst Sievers

\* 23.4.1938 † 14.7.2024

Wir werden dich so sehr vermissen.  
**Andrea und Henning  
Larissa und Jonas  
Karin, Simone und Familie  
sowie alle, die ihn lieb hatten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 13. August 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen, Lehrte 05132-2848, Ahlten 05132-7139, Sehnde 05138-1564

# Danke

Wir bedanken uns ganz herzlich für alle einfühlsamen **Worte**, tröstenden **Umarmungen** und die **liebevollen Gesten**.

In dieser schweren Zeit hilft uns der Gedanke, dass wir **nicht alleine** trauern.

## Klaus Vollgold

\* 13.10.1951 † 20.06.2024

„Wir werden uns treffen und lustige Geschichten über Opa erzählen.  
Opa Klausí wird immer bei uns sein...im Herzen“

**Familie Vollgold**

Das Leben geht weiter, die Erinnerung bleibt.  
Und wenn wir an dich denken, lächeln wir und sagen:  
„Weißt du noch?“

# Gabriele Gutsche

geb. Rücksties  
\* 15.09.1955 † 23.07.2024

Danke für das Leben mit dir.  
Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

**Manfred  
Birgit und Klemens  
Karin und Wolfgang mit Familie  
Gudrun und Ulrich  
und alle, die sie lieb hatten**

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Kreis statt.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Siehe, ich habe vor dir gegeben eine offene Tür, und niemand kann sie zuschließen.  
Offenb. 3,8 Johannes

## Dr. med. Lieselotte „Lilo“ Lummert

† 26.6.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Dr. med Uta Lummert-Brünger  
Dr. med. Eckart Lummert**

Hänigsen, im Juli 2024

Wenn Worte fehlen, gebe ich Ihnen meine Stimme

## Ihr Bestattungshaus in Burgdorf & Umgebung

# Brüsewitz-Wegener

BESTATTUNGEN

Tag und Nacht für Sie erreichbar:  
**☎ 05136 – 906 57 11**

**Poststraße 8a in 31303 Burgdorf**

Mitglied im Bestatterverband\* Niedersachsen

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:  
**Kai-Uwe Wegener**

## Helga Lizio

† 29.06.2024

Danke für das tiefe Mitgefühl, für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, für das letzte Geleit und für alle Zeichen der Anteilnahme an unserer Trauer.

Im Namen aller Angehörigen  
**Cordula Precht**

Aligse, im Juli 2024

Statt Karten

## Manfred -Manni- Karp

† 10. 6. 2024

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

**Anne Karp**

Statt Karten

## Hans-Jürgen Tanzius

† 27.06.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Bernhard Seng für seine wohlthuenden Worte und dem Bestattungsunternehmen Volkmann für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Norbert Tanzius mit Familie  
Kerstin Neumann mit Familie**



► Stellenmarkt

### Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp



Freie Gebiete:

- Ehlershausen
- Isernhagen
- Altwarmbüchen
- Immensen
- Lehrte
- Sehnde
- Uetze

Marktspiegel

► Immobilien- & Wohnungsmarkt

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

- Wir suchen für unsere Kunden...
- Eigentumswohnungen
  - Einfamilienhäuser
  - Mehrfamilienhäuser
  - Reihenhäuser und DHH
  - Grundstücke

- in und um ...
- Wedemark
  - Burgwedel
  - Isernhagen

Für Sie vor Ort  
Sascha Schröder  
05139 / 70 68 78



Hannoversche Volksbank Immobilien  
[www.hanvbimmo.de](http://www.hanvbimmo.de)

9482801\_002624

Isernhagen-Süd...

Sehr gepflegtes, sonniges EFH mit Einliegerwhg., 6 Zi., 245m², moderne EBK, Gä.-WC, Kamin, Alarmanlage, Grg., Carport, Wallbox, 1.003m² Grdst., Bj. 1983, B: 138,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: E, KP: 1.180.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit 400m² Wohnfläche, 6-8 Zi., 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: H, KP: 1.950.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Uetze...

Charmantes Fachwerk-Klinkerhaus mit viel Gestaltungspotential, 7 Zi., 198m² Wfl., 40m² NF, TK, 5 Grg., kernsanierungsbedürftig von innen, 777m² Grdst., Bj. 1911, B: 168 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: F, KP: 340.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Burgdorf...

Ein- bis ZFH mit 2 Wohneinheiten (OG ist vermietet und sanierungsbed.), 12 Zi., 250m², EBK, Kaminofen, TK, Garten mit Terr., Grg., Stellpl., 526m² Grdst., Bj. 1878, B: 152,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: E, KP: 385.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Isernhagen H.B...

Freistehendes, helles EFH mit 5 Zi., 142m², EBK, zwei Bäder, Kaminofen, Keller, Balkon, Terr., Grg., 850m² Grdst., Bj. 1969, B: 144,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Ki: E, KP: 470.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Uetze-Dollbergen...

Freistehendes EFH zum Sanieren mit großem Grundstück, 7 Zi., 157m² Wfl., Vollkeller, Garage, 1020m² Grdst., Bj. 1951, B: 194,4 kWh/(m²a), Öl-ZH, Ki: F, KP: 195.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Burgdorf...

Charmante DHH, 6 Zi., 188m², Gä.-WC, Terrasse, Jalousien, Teilkeller mit zus. Ausgang, 2 Garagen, 489m² Grdst., Bj. 1980, B: 103,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: D, KP: 420.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Burgdorf...

Ehlershausen: Modernes Einfamilienhaus mit 6 Zi., 339m² Wfl., EBK, 4 Bäder, Kamin, beheizter KR, ausgebauter Anbau, Terr., Wintergarten, Carport, Wallbox, Bewässerungsanlage, 1.522m² Grdst., Bj. 1971, B: 139,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: E, KP: 995.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

Isernhagen-Süd...

Traumhaft schönes Architektenhaus mit 6 Zi., 270m², moderne EBK, HWR, FBH, Natur-Pool, 2 Terrassen, 2 Dachterrassen, Doppelgarage, 1.361m² Grdst., Bj. 2012, B: 67 kWh/(m²a), EW-WP, Ki: B, KP: 1.950.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

Lehrte...

Gepflegtes EFH o. ZFH, 5 Zi., 150m², 2 EBK, Parkett, 2 Kaminöfen, VK, 2 separate Grg., 2 Stellplätze, 835m² Grdst., Bj. 1967, B: 161,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Ki: F, KP: 395.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

► Eigentumswohnungen Angebote

H.-Isernhagen-Süd...

Traumhafte Maisonette-Souterrain Wohnung mit 3 Zi., 125m² inkl. 21,40 m² im Souterrain, EBK, 2 Gä.-WC, KR, Terrasse, Wintergarten, Gartenzugang, Bj. 1990, V: 112 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: D, KP: 420.000,- [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

► Eigentumswohnungen Gesuche

Die erste eigene...

Wohnung: Junges Paar will nicht mehr zur Miete wohnen u. sucht eine gepfl. 3-Zi.-ETW mit Balkon. [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Große ETW gesucht!

Fam. mit 2 Töchtern (6/10) su. eine ETW mit mind. 4 Zim. Gerne m. Blk. od. kl. Gartenanteil (k. Muss). [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Zweitwohnung ges.

Paar aus dem Harz sucht, um Kunst & Kultur zu erleben, eine helle 1 bis 2-Zi.-ETW nahe S-/U-Bahn. [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

► Baugrundstücke Gesuche

SUCHE

Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abriss .2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

► 2-Zimmer-Wohnung

GBW., 2 Zi.-Whg., 71 m², 1. OG, kein Lift, EBK., Ke., Blk., T-Grg., z. 1.9.24 zu vermieten ☎ (01 70) 8 09 23 44

► 3-Zimmer-Wohnung

Lehrte, Nachmieter gesucht, 3 ZKB, KM 590€ + NK ☎ (01 63) 1 55 40 80

► 4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

Schillerslage...

Renovierte, helle 4,5-Zi.-Whg., 102m², Balkon, KR, Bj. 1971, V: 133,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Ki: E, KM: 750,- + NK [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) 0511-1260770

► Häuser Vermietung

Burgdorf-Südstadt, DHH zu verm. ab 1.9., 2 X Bad, 3 Schlafzi., 1 Wohnzi., Terr., Gart., Grg., Solaranlage, 137 m² Wfl., KM 1.300€, mit Arbeitsnachweis ☎ (01 72) 5 42 19 03, kizilyel64@web.de

► Wohnungsmarkt Gesuche

Versicherungskaufrfrau mit 16jährigem Sohn sucht 3-Zi.-Whg. mit Balkon oder kleinem Garten in Ehlershausen, Otze oder Burgdorf ☎ (01 62) 4 05 43 80

Ruhige Whg in Sehnde. W., 60 Jahre sucht bis 50 qm mit Balkon und Küche. ☎ (01 51) 20 15 63 61

Su. 2-Zi.-Whg., 60-80 m², möbl. m. Hausrat u. Waschm., WM b. 700-800€, Hannover, Sievershausen, Lehrte u. OT ☎ (01 76) 55 55 93 37

► Häuser Mietgesuche

Landschaftsgärtner...

sucht ein solides RH/EFH m. 4 bis 6 Zim. Gern m. Abstellfläche wie Gartenhaus od. Garage etc. [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Psychologe sucht...

für seine Fam. ein gepflegtes EFH mit mind. 5 Zim. und guter Ausstattung in familienfreundl. Lage. [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Kl. Häuschen gesucht...

Handwerksmeister su. für sich u. seine Frau ein gemütl. Haus (DHH/RH) ab 3 Zi. Auch zum Renov./San. [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Musikprofessor sucht...

für sich, seine Frau u. die beiden Töchter ein stilv. Haus/Villa ab ca. 180 m² Wfl. in bevorzugter Lage. [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Wohlfühlloase gesucht.

Solv. Familie su. ein modernes Zuhause mit hochw. Ausstattung u. 2 Bädern in gepfl. Umgebung. [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

SUCHE HAUS

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

► Brauchen Sie einen Handwerker?

### Sofas, Sessel, Stühle

modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.

**Stuhlsitze beziehen ab 25,- €**

Michael Eggers  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
[www.polsterei-eggers.de](http://www.polsterei-eggers.de)



### Üner Putz und Fliesen GmbH

seit 28 Jahren

Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Rigips- und Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97  
[info@uener-putz.de](mailto:info@uener-putz.de)

Dachdecker bietet an! Flachdachsan., Garagendach, Gartenhausdach u. Terrasse, Dachpappe, Dachrepar., Dachrinne Reinigung u. Erneuerung, Dachdecker aller Art. Matthias ☎ (01 76) 42 55 92 29

### Haushaltsauflösungen

Entrümpelungen • An- und Verkauf

Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44

Dachdecker  
Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

► Entrümpelung

[www.aktasderpacktdas.de](http://www.aktasderpacktdas.de) Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

Sammlung Altmetall ☎ (0172) 9580596

► Gärtner

Gartenarbeiten wie Heckenschneiden, Wurzelfräsen, Teichreinigung, Zaunbau, Pflasterarbeiten uvm. ☎ (05 139) 981 93 14 [www.bulli-service.de](http://www.bulli-service.de)

► Umzüge

### HOFFMANN UMZÜGE

Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung

☎ (05139) 9 53 10 40

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401



Mehr Infos über Nada

**Du & ich lernen mit geflüchteten Kindern im Libanon.**

Mit **2 €** die Welt verändern

**misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

► Für den Garten

Garten- und Landschaftsbau  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikalisieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

Fachbetrieb über 25 Jahre  
**AGIRMAN**  
Garten- u. Landschaftsbau  
Erdf-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit  
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

Gartenpflege  
**Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/32 56 79

Haus- und Gartenservice  
Gartenpflege, Mähservice  
Objektpflege,  
Gartenhausaufbau, Zaunbau uvm..  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

Gartenpflege aller Art u.v.m.,  
Fa. F. Aykurt ☎ (01 70) 4 92 96 89

Gartenpflege rund ums Haus  
Burgdorf und Umgebung. Auch Hecken- u. Baumschnitt. Laubbeseitigung ☎ (01 76) 72 34 31 78

### Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Markstraße 16, 31033 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise: wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: [redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: [redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

Anzeigenschluss:  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

ADA  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter  
BVDA

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis « bitte keine kostenlosen Zeitungen » an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

► Verkauf

### Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele

Telefon (05138) 6015670  
[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de)

► Ankauf

### ANKAUF

-ANTIQUITÄTEN, -SAMMLUNGEN, -NACHLASSBEWERTUNG, -notarielles NACHLASSVERZEICHNIS (kompletter SERVICE)

design-and-arts  
**05136/92022-10**  
[info@design-and-arts.com](mailto:info@design-and-arts.com)

Ihr seriöser Partner seit 20 Jahren!



### Gold·BRILLANTEN·Silber ALTGOLD ANKAUF

Sofort Bargeld!

**vollgold SCHNEIDER**

Burgdorf Bahnhofstr.7 Tel. 4028  
Burgwedel Von-Alten-Str.16 Tel. 6966148

### Silber-Gold-Münzen

Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

Achtung großer Ankauf !!!!!  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11  
Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163) 7786006  
Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68  
Kaufe alte Schallplatten sowie Trödel aller Art ☎ 0 16 38 30 97 83  
Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht  
Firma Blum Kaminholz  
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (0 51 45) 64 71  
Damen E-Bike, neuwertig, tiefer Einstieg, Neupreis: 2800,- € für 1600,- € ☎ (01 72) 6 08 61 61 Wedemark  
E-Bike, komplett, sehr gute Leistung nur 1486 km, Top. Wegen Neuanschaffung nur VB 600€ ☎ (01 71) 1 65 98 15  
Miele Automatic B855 Bügelmaschine, B: 86 cm, 100 € ☎ (01 70) 9 37 75 87



### Ihr Testament für den Tierschutz – hinterlassen Sie bleibende Spuren.

VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie.

Wir sind gerne persönlich für Sie da!

Sabine Cordes: 040 399 249-76  
Olaf Höwner: 040 399 249-36  
E-Mail: [testamente@vier-pfoten.de](mailto:testamente@vier-pfoten.de)

Tierschutz Weltweit. **VIER PFOTEN**

### Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

► Verkauf PKW  
Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. ☎ (01 76) 37 00 35 44

► Ankauf Pkw

### Autoankauf

schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

Liebhhaber sucht Oldtimer bzw. Youngtimer ☎ (01 77) 5 98 54 66

► Autozubehör Verkauf  
4 Wi.-Reifen auf Felge für Logan/Dokker zu verschenken. ☎ (0 51 36) 75 83

► Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

► Verschiedenes

Suche dringend bis zu 10 m² trockene Lagermöglichkeit ☎ (0176) 5559337

Minigolf im Tennispark  
Machen Sie eine Fernsehpause von Olympia und spielen Sie Minigolf! Sa. - So. 15-19 Uhr, Burgdorf, Scharlemannstr.101, ☎ (0 51 36) 77 27 27

Fassadanstriche  
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote Fa. Kreh ☎ (051 31) 5 62 37

Flipperautomat  
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 [mgm809@gmx.de](mailto:mgm809@gmx.de)

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☎ 01 75-7 77 44 99

Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

► Zu verschenken  
3 Hängeregisterschränke von Sisley zu verschenken ☎ (01 70) 9 37 75 87

► Tiermarkt

Su. Pferdeweide/Offenstall in Isernhagen oder Burgwedel ☎ (01 76) 18 00 34 40

► Bekanntschaften

Ulrike, 67 J., hübsche, jung gebl. Witwe, ordentl. Hausfrau u. leidenschaftl. Gärtnerin. Mir fällt die Decke auf den Kopf, keiner da, der mein Essen lobt oder mit dem ich sprechen kann. Sehr gerne möchte ich für Sie da sein u. mich gut mit Ihnen verstehen. Ich erwarte Ihren Anruf übv. PV, wenn Sie es auch ehrlich meinen. Tel. 0162-7939564  
Hallo Anneliese 72, herzengute Witwe, melde dich bitte auf diesem Wege zwecks Kennenlernen, bin Witwer, 74 J., ☎ D 209 705  
Sie, 84, sucht Frauen in Burgdorf für Unternehmungen und Freizeitgestaltung. ☎ (0 51 36) 9 06 89 56



**SCOOTER - THIRTY, ROUGH AND DIRTY!**  
21. November 2024 | ZAG Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Overkill + Angelus Apatrida  
03. September 2024: Capitol

Hannover-Burgdorf - Gummersbach  
05. September 2024: ZAG Aena

Never Back Down  
06. September 2024: Subkultur

Bowie - A tribute  
06. September 2024: Theater am Aegi

Afra Kane - Could We Be Whole  
07. September 2024: Jazz Club

The Ocean  
08. September 2024: Cafe Glocksee

Timo Wopp - Work Hard. Play Hard  
10. September 2024: Apollokino

Tridiculous - Die Show!  
12. September 2024: Kulturzentrum Pavillon

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientor

# ALT GEGEN NEU!

**Altes Fahrrad\* gegen neues E-Bike**

Preis neues E-Bike	Für Ihr altes Rad
bis 1500€	minus 100€
bis 2000€	minus 150€
bis 3000€	minus 250€
bis 4000€	minus 350€
bis 5000€	minus 400€

\*fahrbereit & funktionstüchtig, nur 26 bis 29 Zoll

**Altes, funktionstüchtiges E-Bike gegen neues E-Bike**

Nur gegen Vorlage des original Kaufbelegs!

Alter	Abzug vom alten Preis
bis 2 Jahre alt	35%
bis 3 Jahre alt	25%
bis 5 Jahre alt	15%
bis 8 Jahre alt	10%

**E-BIKE**

Bei Kauf eines neuen E-Bikes nehmen wir ihr gebrauchtes Fahrrad oder E-Bike zu Top-Konditionen\* in Zahlung! Nur bei Kauf vor Ort möglich!

**FLYER**



**E-BIKE KLAPPRAD 20" Upstreet 2 5.40**

- volle E-Power auch wenn es mal eng wird
- cleverer Faltmechanismus und hochstabiler Rahmen ohne Kompromisse
- leiser, effizienter Bosch Active Plus Motor
- wartungsfreie 8 Gang Nabenschaltung
- sicher dosierbare Scheibenbremsen
- stabiler



Perfekt für Camping, ÖPNV oder beengte Platzverhältnisse

**BOSCH**  
Active Plus  
50 Nm Drehmoment  
500 Wh

Auf UVP **447€ SPAREN**  
UVP 3999,-  
**3552.-**

Abzüglich Gebrauchtrad!

**BULLS**

**Crossover E-SUV Lacuba EVO SUV 10**

- sportliches Trekking-SUV mit Top Laufeigenschaften
- flüsterleiser, extrem kraftvoller 90 Nm Brose-Motor
- präzise Shimano Deore 10 Gang Schaltung
- besonders lauffähige Schwalbe SUV-Breitreifen
- herausnehmbarer 740 Wh Akku für satte Reichweite

**Best-Nr.:**  
125144 Herren  
125148 Trapez  
125151 Wave



Überragende Kraftentfaltung mit 90 Nm Drehmoment

Made in Germany  
**brose**  
S-Mag  
90 Nm Drehmoment  
740 Wh

Einstellbare Luftfedergabel mit Steckachse

Auf UVP **611€ SPAREN**  
UVP 4599,-  
**3988.-**

Abzüglich Gebrauchtrad!

**DYNAMICS**

**TREKKING E-BIKE Forte Ultra 508**

- flüsterleiser, stromeffizienter Bosch Performance Motor mit satten 75 Nm Drehmoment
- aufrechtere Sitzposition garantiert guten Überblick und stressfreie Fahrt
- perfekt im Alltag durch schnell abnehmbaren, leichten 545 Wh Akku
- bewährte Komponenten für hohe Zuverlässigkeit und einfache Wartung
- praktischer, stabiler Gepäckträger

**Best-Nr.:**  
126870 Herren,  
126867 Wave  
126864 Trapez



100 % BOSCH  
100 % Qualität

Das smarte System  
**BOSCH**  
Performance  
75 Nm Drehmoment  
545 Wh

Auf UVP **511€ SPAREN**  
UVP 3199,-  
**2688.-**

Abzüglich Gebrauchtrad!

**PEGASUS**

**Trekking E-Bike Premio EVO 11 Lite**

- höchster Fahrkomfort auf langen Touren
- stärkster Bosch CX Motor mit 750 Wh Akku
- hochauflösendes Kiox-Farbdisplay
- sichere 4-Kolben-Hochleistungsbremsen
- extrem fahrstabile Rahmenkonstruktion
- pannensichere Schwalbe Marathon Breitreifen
- Shimano XT LinkGlide Schaltung mit 300 % weniger Verschleiß

**Best-Nr.:**  
125494 Herren  
125498 Trapez  
125501 Wave



Langlebige Shimano XT Schaltung

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX  
85 Nm Drehmoment  
750 Wh

komfortable Luftfederung

Auf UVP **1297€ SPAREN**  
UVP 4989,-  
**3692.-**

Abzüglich Gebrauchtrad!

[zweirad-stadler.de](http://zweirad-stadler.de)

**HANNOVER** Hanomag Gelände  
Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH  
Göttinger Straße 16, 30449 Hannover  
Mo - Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht.  
\*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich